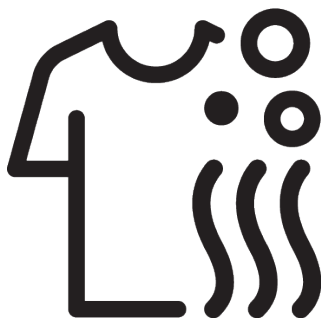


# beko

## Veļas-žāvētājs

Lietotāja Instrukcija



B5DFT510457WPB

2820530706/ LV/ / 25.11.2022 10:04



## Saturs

|  |           |                                   |   |    |
|--|-----------|-----------------------------------|---|----|
| <b>1 Drošības noteikumi.....</b>                                 | <b>4</b>  | 6.5                               | Mazgāšanas programmas .....   | 27 |
| 1.1 Paredzētais lietojums .....                                  | 4         | 6.6                               | Temperatūras izvēle .....   | 29 |
| 1.2 Bērnu, neaizsargātu personu un<br>mājdzīvnieku drošība ..... | 4         | 6.7                               | Centrifūgas ātruma izvēle .....   | 30 |
| 1.3 Elektriskā drošība .....                                     | 5         | 6.8                               | Žāvēšanas programmas .....  | 31 |
| 1.4 Drošība manipulāciju laikā .....                             | 6         | 6.9                               | Mazgāšanas un žāvēšanas<br>programmas.....  | 31 |
| 1.5 Instalācijas drošība .....                                   | 6         | 6.10                              | Programmu un patēriņa tabula ....   | 33 |
| 1.6 Darbības drošība .....                                       | 8         | 6.11                              | Papildfunkciju izvēle .....   | 35 |
| 1.7 Žāvēšanas drošība .....                                      | 9         | 6.11.1                            | Papildfunkcijas .....   | 36 |
| 1.8 Apkopes un tīrīšanas drošība .....                           | 12        | 6.11.2                            | Funkciju/programmu izvēle, 3<br>sekundes turot nospiestus<br>funkciju taustiņus ..... | 37 |
| <b>2 Svarīgas vides instrukcijas .....</b>                       | <b>12</b> | 6.12                              | Žāvēšanas darbības .....  | 39 |
| 2.1 Atbilstība EEIA direktīvai .....                             | 12        | 6.13                              | Beigu laiks .....   | 39 |
| 2.2 Informācija par iepakojumu .....                             | 12        | 6.14                              | Programmas palaišana .....  | 40 |
| <b>3 Tehniskās specifikācijas .....</b>                          | <b>13</b> | 6.15                              | Iekraušanas durvju slēdzene .....   | 40 |
| <b>4 Uzstādīšana .....</b>                                       | <b>14</b> | 6.16                              | Izvēles maiņa pēc programmas<br>palaišanas .....                                      | 41 |
| 4.1 Piemērota uzstādīšanas vieta .....                           | 14        | 6.17                              | Programmas atcelšana .....  | 42 |
| 4.2 Apakšējo panelu pārsegu<br>montāža .....                     | 14        | 6.18                              | Programmas beigas .....   | 42 |
| 4.3 Transportēšanas drošības<br>skrūvju noņemšana .....          | 15        | 6.19                              | Gaidstāves režīms .....   | 42 |
| 4.4 Savienojums ar ūdens padevi .....                            | 15        | 6.20                              | HomeWhiz funkcija un attālinātās<br>vadības funkcija .....                            | 42 |
| 4.5 Drenāžas šļūtenes pievienošana<br>kanalizācijai .....        | 16        | 6.20.1                            | "HomeWhiz" iestatīšana .....  | 43 |
| 4.6 Statīvu regulēšana .....                                     | 17        | 6.20.2                            | Veļas mašīnas iestatīšana, kas<br>ir savienota ar citu kontu .....                    | 44 |
| 4.7 Elektriskie savienojumi .....                                | 17        | 6.20.3                            | Tālvadības pults funkcija un<br>tās lietošana .....                                   | 45 |
| 4.8 Apiešanās ar izstrādājumu .....                              | 17        | 6.20.4                            | Problēmu novēršana .....  | 46 |
| <b>5 Iepriekšēja sagatavošana .....</b>                          | <b>18</b> | <b>7 Apkope un tīrīšana .....</b> | <b>46</b>   |    |
| 5.1 Veļas šķirošana .....  | 18        | 7.1                               | Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes<br>tīrīšana .....                                      | 46 |
| 5.2 Veļas sagatavošana mazgāšanai .....                          | 18        | 7.2                               | Iekraušanas durvju un cilindra<br>tīrīšana .....                                      | 46 |
| 5.3 Ieteikumi par energotaupīšanu un<br>ūdens taupīšanu .....    | 19        | 7.3                               | Korpusa un vadības paneļa<br>tīrīšana .....   | 47 |
| 5.4 Ieslēgšana .....   | 19        | 7.4                               | Ūdens iepļūdes filtru tīrīšana .....  | 47 |
| 5.5 Veļas ievietošana .....                                      | 19        | 7.5                               | Atlikušā ūdens notecināšana un<br>sūkņa filtra tīrīšana .....                         | 47 |
| 5.6 Pareiza slodzes ietilpība .....                              | 19        | <b>8 Problēmu novēršana .....</b> | <b>48</b>   |    |
| 5.7 Mazgāšanas līdzekļa un<br>mīkstinātāja lietošana .....       | 20        | <b>9 ATRUNA/BRĪDINĀJUMS .....</b> | <b>53</b>   |    |
| 5.8 Ieteikumi efektīvai mazgāšanai .....                         | 22        |                                   |   |    |
| 5.9 Ieteikumi efektīvai žāvēšanai .....                          | 24        |                                   |   |    |
| 5.10 Redzamais programmas ilgums ..                              | 24        |                                   |   |    |
| <b>6 Izstrādājuma darbība .....</b>                              | <b>25</b> |                                   |   |    |
| 6.1 Vadības panelis .....  | 25        |                                   |   |    |
| 6.2 Simboli displejā .....                                       | 26        |                                   |   |    |
| 6.3 Veļas mašīnas sagatavošana .....                             | 27        |                                   |   |    |
| 6.4 Mazgāšanas programmas izvēle ..                              | 27        |                                   |   |    |

## Lūdzu, vispirms izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu!

Cienījamais klient!

Paldies, ka izvēlējāties Beko izstrādājumu. Mēs ceram, ka iegūsit vislabākos rezultātus no izstrādājuma, kas ražots, izmantojot augstas kvalitātes un mūsdienīgas tehnoloģijas.







Tāpēc, pirms izstrādājuma lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet visu lietotāja rokasgrāmatu un visus citus pievienotos dokumentus.

Ievērojiet visus brīdinājumus un informāciju lietotāja rokasgrāmatā. Tādējādi jūs pasargājat sevi un savu izstrādājumu no iespējamiem apdraudējumiem.

Saglabājiet lietotāja rokasgrāmatu. Ja izstrādājumu nododat kādam citam, nododiet arī lietotāja rokasgrāmatu. Jūsu izstrādājuma noteikumi, lietošanas un problēmu novēršanas metodes ir norādītas lietotāja rokasgrāmatā.

### Simboli un definīcijas

Šādi simboli tiek izmantoti lietošanas rokasgrāmatā:

|  |  |
|--|--|
|  | Apdraudējums, kas var izraisīt nāvi vai traumas.                             |
|  | Svarīga informācija un noderīgi padomi par lietošanu.                        |
|  | Izlasiet lietotāja rokasgrāmatu.   |
|  | Pārstrādājami materiāli.   |
|  | Brīdinājums par karstu virsmu.   |
|  |  |
| <b>BRĪDINĀJUMS</b>   | Apdraudējums, kas var izraisīt īpašuma bojājumus izstrādājumam vai tā videi. |

## 1 Drošības noteikumi

Šajā sadaļā ir ietverti drošības norādījumi, kas nepieciešami, lai novērstu miesas bojājumu vai materiālu bojājumu risku.

Mūsu uzņēmums nav atbildīgs par bojājumiem, kas var rasties, ja netiek ievēroti šie norādījumi.

- Uzstādīšanas un remonta darbības vienmēr jāveic pilnvarotam servisam.
- Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas un piederumus.
- Nelabojiet vai nemainiet nevienu izstrādājuma sastāvdaļu, ja vien tas nav skaidri norādīts lietotāja rokasgrāmatā.
- Nemainiet izstrādājumu.

### 1.1 Paredzētais lietojums

- Šīs iekārtas kalpošanas laiks ir 10 gadi. Visu šo laiku būs pieejamas oriģinālās rezerves daļas jūsu iekārtas pareizas darbības nodrošināšanai.
- Šis izstrādājums ir paredzēts izmantošanai mājas apstākļos. Tas nav piemērots rūpnieciskai lietošanai un izmantojama tikai tam paredzētajā nolūkā.

- Izmantojiet tikai tādu tekstilizstrādājumu mazgāšanai un žāvēšanai, kas ir attiecīgi marķēti.
- Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas vai apiešanās rezultātā.
- Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājsaimniecībā un līdzīgos lietojumos. Piemēram:
  - veikalā, biroju personāla virtuves un citas darba vides;
  - rančas,
  - viesiem viesnīcās moteļos un citās dzīvojamās telpās;
  - gultas un brokastis, hosteļiem līdzīga vide,
  - daudzdzīvokļu māju vai veļas mazgātavu koplietošanas telpas.

### 1.2 Bērnu, neaizsargātu personu un mājdzīvnieku drošība

- Šo izstrādājumu drīkst lietot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes un/vai zināšanu trūkumu, ja tiek atbilstoši uzraudzītas vai arī

instruētas, kā ierīci droši izmantot un, lai izprastu ar to saistītos riskus.

- Bērniem, kas jaunāki par 3 gadiem, nevajadzētu atrasties ierīces tuvumā bez uzraudzības.
- Elektriskie izstrādājumi ir bērniem bīstami. Bērni vai mājdzīvnieki nedrīkst spēlēties ar izstrādājumu, kāpt uz tā virsmas vai iekšpusē. Pirms lietošanas pārbaudiet izstrādājuma iekšpusi.
- Izmantojiet bērnu drošības slēdzi, lai viņi neiejauktos izstrādājuma darbībā.
- Neaizmirstiet aiztaisīt iekraušanas durtiņas, atstājot telpu, kurā šis izstrādājums ir novietots. Bērni un mājdzīvnieki var tikt ieslēgti iekšpusē un noslīkt.
- Bērni nedrīkst veikt tīrīšanas un lietotāja apkopes darbus bez pieaugušo uzraudzības.
- Glabājiet visus iepakojuma materiālus prom no bērniem. Traumas un nosmakšanas risks.
- Visus izstrādājumam izmantotos mazgāšanas līdzekļus un piedevas glabājiet bērniem nepieejamā vietā.
- Drošības nolūkos nogrieziet strāvas kabeli un salauziet un deaktivizējiet iekraušanas

durvju bloķēšanas mehānismu, pirms atbrīvojaties no izstrādājuma.



### 1.3 Elektriskā drošība

- Izstrādājuma uzstādīšanas, apkopes, tīrīšanas un remonta laikā tā ir jāatvieno no barošanas avota.
- Bojātie strāvas kabeļi ir jānomaina pilnvarotajam servisa pārstāvim, lai novērstu iespējamo apdraudējumu.
- Ierīces barošanai nedrīkst izmantot ārējo komutācijas ierīci, piemēram, taimeri vai izveidojot savienojumu ar ķēdi, kuru regulāri ieslēdz un izslēdz ierīce.
- Nebāziet strāvas vadu zem izstrādājuma vai izstrādājuma aizmugurē. Nelieciet smagu priekšmetu uz strāvas vada. Pārāk nesalieciet, nespiediet un nepieskarieties siltuma avota strāvas vadam.
- Izstrādājuma darbināšanai neizmantojiet pagarinātāju, kontaktdakšu vai adapteri.
- Kontaktdakšai jābūt viegli pieejamai. Ja tas nav iespējams, elektroinstalācijā jābūt pieejamam mehānismam, kas atbilst elektriskajiem tiesību aktiem

un kas atvieno visus spaiļus no elektrotīkla (drošinātājs, slēdzis, galvenais slēdzis utt.).

- Nepieskarieties kontaktdakšai ar mitrām rokām.
- Atvienojot ierīci, neturiet aiz strāvas vada, bet gan aiz kontaktdakšas.
- Pārļiecinieties, vai kontaktdakša nav mitra, netīra vai putekļaina.

#### **1.4 Drošība manipulāciju laikā**

- Pirms pārvietošanas atvienojiet izstrādājumu no strāvas, atvienojiet ūdens izvadi un ūdensvada savienojumus. Iztukšojiet visu ūdeni, kas palicis izstrādājuma iekšpusē.
- Šis izstrādājums ir smags, nerīkojieties ar to pašu spēkiem. Neturiet aiz izvirzītām daļām, piemēram, veļas iekraušanas durvīm, lai paceltu un pārvietotu izstrādājumu. Augšējai paplātei jābūt cieši nostiprinātai pārvietošanai.
- Jūsu izstrādājums ir smags; pārvietojoties pa kāpnēm, tas uzmanīgi jānes diviem cilvēkiem. Ja izstrādājums uzkrīt jums virsū, tas var radīt

traumas. Nesitiet un nenometiet izstrādājumu transportēšanas laikā.

- Pārvietojiet izstrādājumu vertikālā stāvoklī.
- Pārļiecinieties, vai šļūtenes, kā arī strāvas kabelis nav salocīti, caurdurti vai saspiesti pēc izstrādājuma novietošanas vietā un pēc uzstādīšanas vai tīrīšanas procedūrām.

#### **1.5 Instalācijas drošība**

- Pārbaudiet informāciju rokasgrāmatā un uzstādīšanas instrukcijās, lai sagatavotu izstrādājumu uzstādīšanai, un pārļiecinieties, ka elektrotīkls, tīra ūdens maģistrāle un ūdens izvads ir piemēroti. Ja nē, sazinieties ar kvalificētu elektriķi un santehniķi, lai viņi veiktu nepieciešamos pasākumus. Par šīm darbībām ir atbildīgs klients.
- Pirms izstrādājuma uzstādīšanas pārbaudiet, vai izstrādājumam nav bojājumu. Neuzstādiet izstrādājumu, ja tas ir bojāts.
- Ieliekot rokas neaizsegtās spraugās, var gūt traumas. Aizveriet transportēšanas drošības skrūvju caurumus ar plastmasas aizbāžņiem.

- Neuzstādiēt un neatstājiet izstrādājumu vietās, kur tas var tikt pakļauts ārējās vides iedarbībai.
- Neuzstādiēt izstrādājumu vietās, kur temperatūra nokrītas zem 0 °C.
- Nenovietojiet izstrādājumu uz paklāja vai līdzīgas virsmas. Tas var radīt ugunsbīstamību, jo nevar cirkulēt gaiss apakšpusē.
- Novietojiet izstrādājumu uz līdzenas un cietas virsmas un līdzsvarojiet ar regulējamām kājām.
- Pievienojiet izstrādājumu zemējuma kontaktdakšai, kas aizsargāta ar drošinātāju, kas atbilst strāvas vērtībām uz datu plāksnītes. Pārliedcinieties, ka zemējumu veic kvalificēts elektriķis. Neizmantojiet izstrādājumu bez piemērota zemējuma atbilstoši vietējiem/nacionālajiem noteikumiem.
- Pievienojiet izstrādājumu kontaktligzdai ar sprieguma un frekvences vērtībām, kas atbilst tām, kas norādītas uz datu plāksnītes.
- Nepievienojiet izstrādājumu vaļīgām, salauztām, netīrām, taukainām kontaktligzdām vai kontaktligzdām, kas ir izkļuvušas no to novietnēm, vai kontaktligzdām, kurām pastāv saskares risks ar ūdeni.
- Izmantojiet jauno šļūteņu komplektu, kas piegādāts kopā ar izstrādājumu. Neizmantojiet atkārtoti vecos šļūteņu komplektus. Nepievienojiet šļūteņu papildinājumus.
- Pievienojiet ūdens ieplūdes šļūteni tieši ūdens krānam. Spiedienam no krāna jābūt vismaz 0,1 MPa (1 bārs) un maksimālajam 1 MPa (10 bāriem). Lai izstrādājums darbotos pareizi, minūtē no krāna jāiztek 10 līdz 80 litri ūdens. Ja ūdens spiediens pārsniedz 1 MPa (10 bāri), ir jāuzstāda spiediena samazināšanas vārsts. Maksimālā pieļaujamā temperatūra ir 25°C.
- Piestipriniet ūdens izplūdes šļūtenes galu netīrā ūdens iztukšošanas caurulei, izlietnei vai vannai.
- Novietojiet strāvas kabeli un mājas vietās, kur nav pakļupšanas riska.
- Neuzstādiēt izstrādājumu aiz durvīm, bīdāmām durvīm vai citā vietā, kas neļauj durvīm pilnībā atvērties.

- Ja uz izstrādājuma ir jāuzliek žāvētājs, piestipriniet to ar piemērotu savienojuma ierīci, kas iegūta pilnvarotā servisa centrā.
- Noņemot augšējās paplātes, pastāv saskares risks ar elektriskajām daļām. Neizjauciet izstrādājuma augšējo paplati.
- Novietojiet izstrādājumu vismaz 1 cm attālumā no mēbeļu malām.
- Pārliedzinieties, ka telpa, kurā veikta uzstādīšana, ir pietiekami vēdināta, jo pastāv risks, ka no ierīces izplūst nevēlamas gāzes, kas aizdedzinās citu telpā esošo degvielu vai mijiedarbosies ar atklātu liesmu.

## 1.6 Darbības drošība

- Lietojot ierīces, izmantojiet tikai veļas mašīnām piemērotus mazgāšanas līdzekļus, mīkstinātājus un piedevas.
- Neizmantojiet izstrādājumā ķīmiskos šķīdinātājus. Šie materiāli rada sprādziena risku.
- Nedarbiniet bojātu izstrādājumu, vai ar darbības traucējumiem. Atvienojiet izstrādājumu no elektrotīkla (vai izslēdziet drošinātāju, kuram tas ir pievienots), aizveriet ūdens krānu un sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.
- Nenovietojiet uz izstrādājuma vai tā tuvumā aizdegšanās avotus (degošas sveces, cigaretes utt.) vai siltuma avotus (gludekļus, krāsnis, cepeškrāsnis utt.). Nenovietojiet izstrādājuma tuvumā uzliesmojošus/ sprādzienbīstamus materiālus.
- Nekāpiet uz izstrādājuma.
- Atvienojiet izstrādājumu no elektrotīkla un aizveriet krānu, ja nelietosiet izstrādājumu ilgu laiku.
- Mazgāšanas līdzeklis/apkopes materiāli var izšļakstīties no mazgāšanas līdzekļa atvilktnes, ja tā tiek atvērta mašīnas darbības laikā. Mazgāšanas līdzekļa saskare ar ādu un acīm ir bīstama.
- Pārliedzinieties, ka mājdzīvnieki neiekāpj izstrādājumā. Pirms lietošanas pārbaudiet izstrādājuma iekšpusi.
- Neatveriet aizslēgtās iekraušanas durvis ar spēku. Durvis atvērsies, kad mazgāšana būs pabeigta. Ja durvis neatveras, sadaļā “Problēmu novēršana”



izmantojiet risinājumus  
"iekraušanas durvis  
neatveras".

- Nemazgājiet elementus, kas piesārņoti ar benzīnu, petroleju, benzolu, reduktoriem, spirtu vai citiem viegli uzliesmojošiem vai sprādzienbīstamiem materiāliem un rūpnieciskām ķīmikālijām.
- Neizmantojiet ķīmiskās tīrīšanas līdzekli tieši un nemazgājiet, neskalojiet un neizgrieziet veļu, kas piesārņota ar ķīmiskās tīrīšanas līdzekli.
- Neievietojiet rokas rotējošajā cilindrā. Pagaidiet, līdz cilindrs vairs negriežas.
- Nenovietojiet roku vai metāla priekšmetu zem veļas mazgājamās mašīnas.
- Mazgājot veļu augstā temperatūrā, izvadītais mazgāšanas ūdens, nonākot saskarē ar ādu, sadedzina ādu, piemēram, ja izplūdes šļūtene ir pievienota krānam. Neaiztieciēt izplūdes ūdeni.
- Veiciet šādus piesardzības pasākumus, lai novērstu bioplēves veidošanos un nepatīkamas smakas:
  - Pārlicinieties, ka telpa, kurā atrodas veļas mašīna, ir labi vēdināta.

- Programmas beigās noslaukiet durvju blīvi un iekraušanas durvju stiklu ar sausu un tīru drānu.
- Mazgājot augstā temperatūrā, iekraušanas durvju stikls uzkarstīs. Tāpēc neļaujiet īpaši bērniem pieskarties iekraušanas durvju stiklam mazgāšanas vai žāvēšanas laikā.

### 1.7 Žāvēšanas drošība

- Izmazgātu, iztīrītu, sasmērētu veļu vai veļu ar degvielas/ benzīna pleķiem, ķīmiskās tīrītavas šķīdinātājiem vai citām uzliesmojošām vai sprādzienbīstamām vielām nedrīkst žāvēt mašīnā, jo tās izdalītais tvaiks ir uzliesmojošs vai sprādzienbīstams. Pretējā gadījumā pastāv ugunsgrēka risks.
- Veļa, kas piesārņota ar tādiem materiāliem kā augu vai minerāleļļa, acetonu, spirtu, benzīnu, gāzeļļu, traipu tīrīšanas līdzekļiem, ligroīnu, terpentīnu, parafīnu vai parafīna tīrīšanas līdzekļiem, pirms žāvēšanas veļas mašīnā ar žāvētāju jāmazgā atsevišķi karstā ūdenī, pievienojot papildu mazgāšanas līdzekli. Pretējā gadījumā pastāv ugunsgrēka risks.

- Nežāvējiet tekstilizstrādājumus, kuros pārsvarā ir putuplasts, gumijas vai gumijai līdzīgas daļas (piemēram, dušas cepures, ūdensnecaurlaidīgi tekstilizstrādājumi, gumijas izstrādājumi un apģērbi) vai tādus, kas ir pildīti un bojāti (piemēram, spilveni vai mēteļi). Pastāv apdegumu risks.
- Ja mašīnā izmantojat mazgāšanas bumbu, mazgāšanas līdzekli kaļķakmens noņemšanai, veļas grozus un bumbas, tie žāvēšanas laikā var izkust. Ja plānojat izvēlēties žāvēšanas funkciju, neizmantojiet šos produktus. Pretējā gadījumā pastāv ugunsgrēka risks.
- Ja tīrīšanai izmantojat rūpnieciskās ķīmikālijas, neizmantojiet žāvēšanas funkciju. Pretējā gadījumā pastāv ugunsgrēka risks.
- Pēc žāvēšanas durvis kļūst ļoti karstas. Kad žāvēšana ir beigusies, pilnībā atveriet ierīces durvis. Nepieskarieties metāla durvīm, kas atrodas durvju stikla iekšpusē. Augstas temperatūras rezultātā pastāv apdegumu risks.
- Žāvēšanas programmu laikā kā pēdējais solis tiek veikts dzesēšanas posms, lai nodrošinātu, ka veļa saglabājas tādā temperatūrā, kurā tā netiks sabojāta. Ja atvērsiet vāku pirms ir pabeigta dzesēšana, jūs varat applaucēties ar karstu tvaiku. Viršanas risks.
- Ja žāvēšanas programmas tiek pārtrauktas (programmas atcelšanas vai strāvas padeves pārtraukuma dēļ), veļa mašīnā var būt karsta. Esiet piesardzīgi.
- Neapturiet mašīnu, pirms nav pabeigta žāvēšanas programma. Ja mašīna ir jāaptur, izņemiet visu tajā esošo veļu un novietojiet to piemērotā vietā un uzgaidiet, līdz tā atdziest.
- Jūsu izstrādājums ir piemērots darbam temperatūrā no 0°C līdz +35°C.
- Apkārtējās vides temperatūra no 15°C līdz +25°C ir ideāli piemērota jūsu izstrādājumam.
- Nepārslogojiet mašīnu žāvēšanas laikā. Lai veiktu žāvēšanu, ievērojiet norādītos maksimālos slodzes līmeņus.

- Ja veļa ir mazgāta ar traipu tīrīšanas līdzekli, pirms žāvēšanas ātruma iedarbiniet papildu skalošanas ātrumu.
- Nežāvējiet mašīnā ādas apģērbu un apģērbu, kas satur ādu (piemēram, ādas birkas uz džinsiem). Ādas daļu atstātā krāsa var izsmērēties uz citiem tekstilizstrādājumiem.
- Ja rodas problēma, kuru nevarat atrisināt, izmantojot drošības instrukciju sadaļā sniegto informāciju, izslēdziet un atvienojiet mašīnu un sazinieties ar pilnvarotu servisa dienestu.
- Veļas mazgājamā-žāvējamajā mašīnā varat mazgāt tikai veļu, tikai žāvēt veļu vai veikt abus šos procesus. Mašīnu nedrīkst izmantot ilgu laiku tikai mitras veļas žāvēšanai. Kamēr mašīna tiek izmantota tikai žāvēšanai, ik pēc 15 iedarbināšanas reizēm tajā ir jāpalaiž tukša 15 minūšu mazgāšanas programma.
- Pirms veļas ievietošanas veļas mašīnā pārbaudiet to un pārliedzinieties, vai apģērbu kabatās vai to iekšpusē nav neviena priekšmeta, piemēram, šķiltavu, monētu, metāla priekšmetu, tapu, utt.
- Apakšveļu ar metāla daļām nedrīkst žāvēt mašīnā. Metāla elementi žāvēšanas laikā var atvienoties no apģērba un sabojāt mašīnu. Ielieciet apģērbu maisiņā vai spilvendrānā.
- Nežāvējiet mašīnā liela izmēra veļu, piemēram, tilla aizkarus, aizkarus, palagus/gultas veļu, segas, paklājus. Veļa var tikt sabojāta.
- Nežāvējiet mašīnā nemazgātu veļu.
- Neizmantojiet mīkstinātāju vai antistatisku līdzekli, ja vien to nav ieteicis ražotājs.
- Produkti, piemēram, mīkstinātāji, jāizmanto saskaņā ar ražotāja norādījumiem.
- Nežāvējiet mašīnā zīda, vilnas un līdzīgas smalkas drēbes. Pretējā gadījumā vilnas drēbes var sarauties un var tikt bojātas citas smalkas drēbes.
- Pirms mazgāšanas un žāvēšanas pārbaudiet simbolus uz veļas etiķetes.
- Mašīna automātiski attīra pūkas, kas atdalās no drēbēm žāvēšanas laikā. Tīrīšanai mašīna aktivizē automātisku ūdens ieplūdi. Tāpēc arī žāvēšanas programmu darbības laikā ir jāatgriež mašīnas ūdens krāns.

- Nepieļaujiet pūku uzkrāšanos ap produktu.

## 1.8 **Apkopes un tīrīšanas drošība**

- Nemazgājiet izstrādājumu ar augstspiediena mazgātājiem, izsmidzinot tvaikus, ūdeni vai lejot ūdeni.
- Izstrādājuma tīrīšanai neizmantojiet asus vai abrazīvus instrumentus. Tīrīšanas laikā neizmantojiet sadzīves tīrīšanas līdzekļus, ziepes, mazgāšanas līdzekļus, gāzi, benzīnu, šķīdinātāju, spirtu, laku, utt.

- Tīrīšanas līdzekļi, kas satur šķīdinātājus, var smirdēt pēc indīgiem dūmiem (piemēram, tīrīšanas šķīdinātājs). Neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus, kas satur šķīdinātājus.
- Atverot mazgāšanas līdzekļa atvilktni tīrīšanai, tajā var būt mazgāšanas līdzekļa atlikumi.
- Neizjauciet izplūdes sūkņa filtru, kamēr izstrādājums darbojas.
- Temperatūra mašīnā var paaugstināties līdz 90°C. Iztīriet filtru pēc tam, kad mašīnā ūdens ir atdzisis, lai izvairītos no apdegumu riska.

## 2 **Svarīgas vides instrukcijas**

### 2.1 **Atbilstība EEIA direktīvai**



Šis izstrādājums atbilst ES EEIA direktīvai (2012/19/ES). Šim izstrādājumam ir elektrisko un elektronisko ierīču atkritumu klasifikācijas simbols (EEIA). Šis izstrādājums ir izgatavots

no augstas kvalitātes detaļām un materiāliem, kurus var atkārtoti izmantot un kas ir piemēroti atkārtotai pārstrādei. Neatbrīvojieties no izstrādājuma kopā ar māsaimniecības atkritumiem un citiem atkritumiem pēc tās kalpošanas laika beigām. Nododiet to elektriskā un elektroniskā aprīkojuma pārstrādes savākšanas punktā. Lūdzu, konsultējieties ar vietējām atbildīgajām iestādēm attiecībā par savākšanas punktiem.

### **Atbilstība RoHS direktīvai:**

Jūsu iegādātais izstrādājums atbilst ES RoHS direktīvai (2011/65/ES). Tas nesatur kaitīgus un aizliegtus materiālus, kas norādīti direktīvā.

### 2.2 **Informācija par iepakojumu**

Izstrādājuma iepakojuma materiāli ir ražoti no pārstrādājama materiāla saskaņā ar valsts vides likumiem. Neatbrīvojieties no iepakojuma materiāliem kopā ar māsaimniecības atkritumiem vai cita veida atkritumiem. Nododiet tos vietējos iepakojuma materiālu savākšanas punktos.

### 3 Tehniskās specifikācijas

|  |                              |
|--|------------------------------|
| Piegādātāja nosaukums vai preču zīme       | Beko                         |
| Modeļa nosaukums                           | B5DFT510457WPB<br>7178574400 |
| Mazgāšanas ietilpība (kokvilna) (kg)       | 10                           |
| Žāvēšanas ietilpība (kokvilna) (kg)        | 7                            |
| Maksimālais centrifūgas ātrums (cikls/min) | 1400                         |
| Iebūvēta                                   | No                           |
| Augums (cm)                                | 84                           |
| Platums (cm)                               | 60                           |
| Dziļums (cm)                               | 60                           |
| Viena ūdens iepļūde/dubultā ūdens iepļūde  | + / -                        |
| Pievienošana elektrotīklam (V/Hz)          | 230 V / 50Hz                 |
| Kopējā strāva (A)                          | 10                           |
| Kopējā jauda (W)                           | 2200                         |
| Galvenais modeļa kods                      | 1421                         |



Izstrādājumu datubāzē saglabāto modeļa informāciju var  
sasnīgt, ievadot šo vietni un meklējot sava modeļa  
identifikatoru (\*), kas atrodams uz enerģijas datu  
plāksnītes.


<https://eprel.ec.europa.eu/>

**SUPPLIER'S NAME**



**MODEL IDENTIFIER** → (\*)



 Patēriņa vērtības tiek piemērotas, kad bezvadu tīkla savienojums ir izslēgts.

#### Simbolu tabula

|                       |                                 |                   |                                      |                             |                                      |   |                                |  |                              |                                    |                      |                                   |   |   |
|-----------------------|---------------------------------|-------------------|--------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------|---|--------------------------------|--|------------------------------|------------------------------------|----------------------|-----------------------------------|---|---|
| Prewash (Paredzēšana) | Fast (Airs)                     | Fast+ (Airs+)     | Extra Rinse (Papildu skalošana)      | Extra Water (Papildu ūdens) | Anti Crease (Saburzīšanas novēršana) | Pet Hair Removal (Dzīvnieku spalvu noņemšana) | Steam (Tvaiks)                 | Night Mode (Nakts režīms)              | Soaking (Piemērcāšana)       | Rinse Hold (Skalošanas apturēšana) | Sleeping (Mieģošana) | AutoDose (Automātiskais daudzums) | Liquid Detergent Selection (Šķidrās mazgāšanas līdzekļa atlase) | Softener Selection (Mīkstinātāja atlase)  |
| Rinse (Skalošana)     | Spin+ (Izspiešana un nošaušana) | Drain (Nošaušana) | Temperature                          | Spin (Izspiešana)           | No Spin (Krišana ūdens)              | No Water (Bez ūdens)                          | Time Delay (Laika atzvece)     | Door (Durvju) Lock (Slēdzis)           | Child (Bērnu) Lock (Slēdzis) | Nesāpīguma/izslēgšana              | Pārtraukšana / pauze | Salt Level (Nātriju daudzums)     | Add Garment (Ievietot veļu)                                     | Download Program (Leņķu izvēle programma) |
| Wash (Mazgāšana)      | Labi (End) (Beigas)             | Alarm             | AntiCrease+ (Saburzīšanās novēršana) | Drying (Žāvēšana)           | Extra Dry (Ļoti sausa veģ)           | Cupboard Dry (Sausa skapī iekārta veģ)        | Iron Dry (Sausa gludināma veģ) | Timed Drying (Žāvēšana noteiktā laikā) |                              |                                    |                      |                                   |   |   |

## 4 Uzstādīšana



Lūdzu, vispirms izlasiet sadaļu "Drošības norādījumi"!



Jūsu veļas mašīna automātiski nosaka tajā ievietotās veļas daudzumu, kad jūs atlasāt programmu.

Uzstādot izstrādājumu un pirms pirmās lietošanas reizes, jums ir jāveic kalibrēšana, lai nodrošinātu, ka veļas apjoms tiek noteikts pēc iespējas precīzāk.

Lai to izdarītu, atlasiet tvertnes mazgāšanas\* programmu un atceliet centrifūgas funkciju. Palaidiet programmu bez veļas. Gaidiet, lai programma pabeigtu darbību, kas aizņems apmēram 15 minūtes.

\*Programmas nosaukums var atšķirties atkarībā no modeļa. Lai atlasītu pareizo programmu, aplūkojiet programmu aprakstu sadaļu.

- Lai uzzinātu, kā uzstādīt ierīci, lūdzu, sazinieties ar tuvāko pilnvaroto servisa centru.
- Pārliedzinieties, ka izstrādājuma uzstādīšanu un elektriskos savienojumus veic pilnvarots servisa pārstāvis. Ražotājs nav atbildīgs par zaudējumiem, kas saistīti ar nepilnvarotu personu veiktajām darbībām.
- Par novietošanas vietas sagatavošanu un pievienošanu elektrotīklam, ūdensvadam un kanalizācijai ir atbildīgs pats klients.
- Pārliedzinieties, vai ūdens ieplūdes un noliešanas šļūtenes un elektrības kabelis nav salocīti, iespiesti vai saspiesti iebīdot izstrādājumu tā vietā pēc uzstādīšanas vai tīrīšanas veikšanas.

- Pirms uzstādīšanas vizuāli pārbaudiet, vai nav redzami nekādi izstrādājuma bojājumi. Neuzstādiet izstrādājumu, ja tas ir bojāts. Bojātas iekārtas var radīt risku jūsu drošībai.

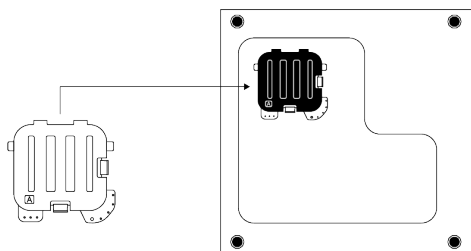
### 4.1 Piemērota uzstādīšanas vieta

- Novietojiet izstrādājumu uz cietas un līdzenas grīdas. Novietojiet iekārtu uz paklāja ar garu uzkārsumu vai citām līdzīgām virsmām. Novietošana uz neatbilstošas grīdas rada trokšņa un vibrācijas problēmas.
- Novietojiet izstrādājumu uz strāvas kabeļa.
- Neuzstādiet izstrādājumu vietās, kur temperatūra var nokrist zem 0 °C. Sasaldēšana var sabojāt izstrādājumu.
- Starp izstrādājumu un mēbelēm atstājiet vismaz 1 cm atstarpi.
- Ja izstrādājumu uzstādīsiet uz virsmas ar pakāpieniem, nekad novietojiet to tuvu malai.
- Novietojiet izstrādājumu uz platformas.
- Šī izstrādājuma uzstādīšanas vietā nedrīkst būt aizslēgtas, bīdāmas vai veramas durvis, kas var traucēt iekraušanas durvīm pilnībā atvērties.
- Novietojiet uz izstrādājuma siltuma avotus, piemēram, pagatavots, gludekļus, cepeškrāsnis un citas ierīces, un nelietojiet tās, tur novietotas.

### 4.2 Apakšējo paneļu pārsegu montāža

- Lai palielinātu izstrādājuma skaņas komfortu, pēc iepakojuma putu noņemšanas uzlieciet pārsegu.

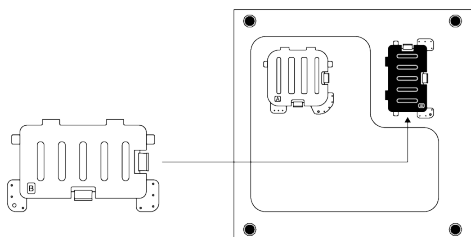
## Pārsegs A



Nedaudz nolieciet iekārtu atpakaļ. Atbalstiet pārsega A izciļņus pret apakšējo paneli. Pabeidziet montāžu, pagriežot pārsegu.

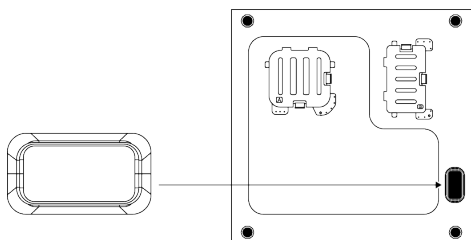
- Pārsegs B un vāciņš nav obligāti. Ja tie ir pieejami, pievienojiet pārsegu B un vāciņu.

## Pārsegs B



Atbalstiet pārsega B izciļņus pret apakšējo paneli. Pabeidziet montāžu, pagriežot pārsegu.

## Vāciņš

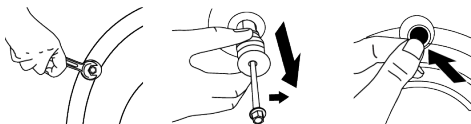


Ievietojiet vāciņu, piespiežot to ar pirkstu.

## 4.3 Transportēšanas drošības skrūvju noņemšana

1. Atskrūvējiet visas transportēšanas drošības skrūves ar atbilstošu uzgriežņu atslēgu, līdz tās brīvi griežas.
2. Salieciet iekšējo daļu, nospiežot to satvēriena vietās, un izvelciet daļu.

3. Plastmasas pārsegu, kas iekļauti lietotāja rokasgrāmatas maisiņā, piestipriniet pie aizmugurējā paneļa atverēm.



### BRĪDINĀJUMS

Pirms izstrādājuma lietošanas noņemiet transportēšanas drošības skrūves. Pretējā gadījumā izstrādājumu var sabojāt.



### BRĪDINĀJUMS

Turiet drošas transportēšanas skrūves drošā vietā, lai tās varētu izmantot atkārtoti, ja izstrādājumu atkal vajadzēs pārvadāt. Ievietojiet transportēšanas laikā izmantojamās drošības skrūves to izņemšanas procedūrai pretējā secībā. Nekādā gadījumā nepārvietojiet izstrādājumu, ja transportēšanas laikā izmantojamās drošības skrūves nav cieši nostiprinātas.

## 4.4 Savienojums ar ūdens padevi



### BRĪDINĀJUMS

Izstrādājuma ekspluatācijai ir nepieciešams ūdens spiediens no 1 līdz 10 bāriem (0,1- 1 MPa). Lai nodrošinātu pareizu mašīnas darbību, vienā minūtē ar pilnībā atvērtu krānu jāpievada 10 līdz 80 litri ūdens. Ja ūdens spiediens ir lielāks, uzstādiet spiediena samazināšanas vārstu.



### BRĪDINĀJUMS

Modeļus, kas pievienojami tikai pie viena krāna, nedrīkst pievienot karstā ūdens krānam. Ja to izdarīsiet, tad veļa tiks sabojāta vai arī izstrādājums pārslēgsies aizsardzības režīmā un nedarbosies.

Jaunam izstrādājumam neizmantojiet vecas vai lietotas ūdens padeves šļūtenes. Tas var izraisīt ūdens noplūdi no iekārtas un notraipīt veļu.

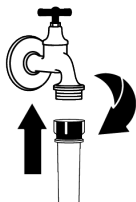
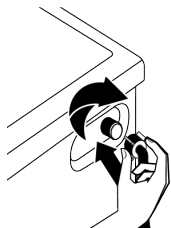
1. Pievienojiet veļas mašīnas ūdens ieplūdes atverēm īpašas šļūtenes, kas ietilpst iekārtas komplektācijā.



### BRĪDINĀJUMS

Izstrādājuma uzstādīšanas laikā pārlicinieties, ka aukstā ūdens pieslēgums ir veikts pareizi. Ja šļūtenes ir pievienotas nepareizi, veļa mazgāšanas cikla beigās var būt karsta un tādējādi tā var tikt nolietota.

2. Pievelciet visus pretuzgriežņus ar rokām. Nekādā gadījumā uzgriežņu pievilkšanai neizmantojiet instrumentu.
3. Pēc šļūteņu pievienošanas atveriet krānus pilnībā, lai pārbaudītu, vai savienojumu vietās nav noplūžu. Ja notiek noplūde, aizgrieziet krānu un noņemiet uzgriezni. Pārbaudiet blīvi un vēlreiz rūpīgi pievelciet uzgriezni. Lai novērstu ūdens noplūdi un tās izraisītos bojājumus, turiet krānus aizvērtus, kamēr veļas mašīna netiek izmantota.

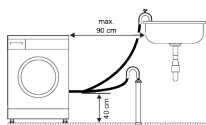
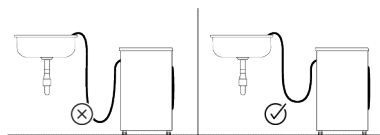


## 4.5 Drenāžas šļūtenes pievienošana kanalizācijai

1. Pievienojiet drenāžas šļūtenes galu tieši notekūdeņu kanalizācijai, izlietnei vai vannai.



Ja drenāžas šļūtene ūdens notecināšanas laikā atvienojas, jūs varat appludināt māju. Augstās mazgāšanas temperatūras dēļ pastāv arī apdeguma risks. Lai novērstu šādas situācijas un nodrošinātu, ka izstrādājums saņem un aizvada ūdeni bez problēmām, piestipriniet drenāžas šļūteni ļoti rūpīgi.




2. Pievienojiet drenāžas šļūteni vismaz 40 cm augstumā, tomēr ne augstāk par 90 cm.
3. Ja šļūtene tiek novietota uz grīdas (vai maksimāli 40 cm augstumā no grīdas) un pēc tam tiek palielināts tās augstums, ūdens izvadīšana kļūst apgrūtināta, un veļa var iznākt no mašīnas ļoti mitra. Tādēļ ievērojiet attēlā norādīto augstumu.
4. Lai notekūdeņi atkal nenokļūtu izstrādājumā un nodrošinātu vieglu novadīšanu, neiegremdējiet šļūtenes galu notekūdeņos un neievietojiet to kanalizācijā vairāk par 15 cm. Ja tā ir pārāk gara, nogrieziet to īsāku.



- Šļūtenes gals nedrīkst būt saliekts, uz tā nedrīkst kāpt un šļūtene nedrīkst būt saspiesta starp noteci un izstrādājumu. Pretējā gadījumā var rasties problēmas ar ūdens novadīšanu.
- Ja šļūtene ir pārāk īsa, tad pievienojiet tai oriģinālo šļūtenes pagarinātāju. Šļūtenes kopējais garums nedrīkst būt garāks par 3,2 m. Lai novērstu ūdens noplūdi, vienmēr nostipriniet savienojumu starp pagarinājuma šļūteni un izstrādājuma drenāžas šļūteni ar piemērotu skavu, lai tā neatdalītos un neizraisītu noplūdes.

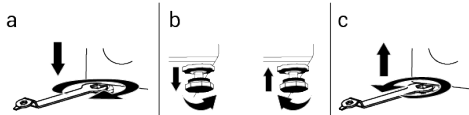
#### 4.6 Statīvu regulēšana



**BRĪDINĀJUMS**

Lai nodrošinātu klusāku izstrādājuma darbību bez vibrācijas, tai jāatrodas vienā līmenī un jāstāv stabili uz kājiņām. Noregulējiet kājas, lai izstrādājums būtu līdzsvarots. Pretējā gadījumā izstrādājums var izkustēties no vietas un radīt plaisas, troksni un vibrācijas problēmas.


- Atskrūvējiet kāju uzgriežņus bultiņas virzienā, izmantojot instrumentu lietotāja rokasgrāmatas maišiņā.
- Noregulējiet kājas, līdz izstrādājums ir līmeņots un līdzsvarots. Jūs varat pārvietot kājas uz augšu, griežot tās pretēji pulksteņrādītāja virzienam un uz leju, pagriežot tās pulksteņrādītāja virzienā.
- Atkārtoti pievelciet visus pretuzgriežņus ar instrumentu bultiņas virzienā. Jūs varat pārvietot uzgriežņus uz leju, griežot tos pretēji pulksteņrādītāja virzienam, un uz augšu, griežot pulksteņrādītāja kustības virzienā.



#### 4.7 Elektriskie savienojumi

Pievienojiet izstrādājumu iezemētai kontaktligzdai, kas aizsargāta ar 16 A drošinātāju. Mūsu uzņēmums nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies, izmantojot izstrādājumu bez zemējuma saskaņā ar vietējiem noteikumiem.

- Savienojumam jāatbilst valsts noteikumiem.
- Izstrādājuma elektrisko pieslēguma kabelu infrastruktūrai jābūt atbilstoši un piemērotai izstrādājuma prasībām. Ieteicams izmantot zemējuma defekta ķēdes pārtraucēju (GFCI).
- Strāvas kabeļa kontaktdakšai pēc uzstādīšanas jābūt viegli sasniedzamai.
- Ja mājās uzstādītā padeves slēgiekārtas pašreizējā pretestība ir mazāka par 16 ampēriem, lūdziet kvalificētam elektriķim uzstādīt 16 ampēru drošinātāju.
- Sadaļā „Tehniskā specifikācija” norādītajam spriegumam jāatbilst jūsu elektrotilka spriegumam.
- Nepievienojiet pagarinātājus vai elektrības sadalītājus. Savienojuma kabeļa dēļ var rasties pārkaršana un apdegums.



Bojātie strāvas kabeli ir jānomaina pilnvarotajam servisa pārstāvim, lai novērstu iespējamo apdraudējumu.

#### 4.8 Apiešanās ar izstrādājumu

- Pirms izstrādājuma lietošanas atvienojiet to no strāvas.
- Atvienojiet ūdens izplūdes un ūdensvada savienojumus. 3 Izleijiet visu izstrādājumā atlikušo ūdeni. Skatiet sadaļu “Atlikušā ūdens notecināšana un sūkņa filtra tīrīšana”
- Uzstādiet transportēšanas skrūves apgrieztā secībā demontāžas procedūrai. Skatiet sadaļu “Transportēšanas skrūvju noņemšana”



Nekad nepārvadājiēt izstrādājumu, ja transportēšanas skrūves nav pareizi piestiprinātas! Jūsu izstrādājums ir tik smags, ka to nedrīkst nest viena persona. Jūsu izstrādājums jānes diviem cilvēkiem, un uz kāpnēm jābūt īpaši piesardzīgiem, jo tas ir smags izstrādājums. Ja izstrādājums nokrīt, tas var radīt traumas. Iepakojuma materiāli ir bīstami bērniem. Glabājiēt iepakojuma materiālus drošā vietā, kur tiem nevar piekļūt bērni.

## 5 Iepriekšēja sagatavošana



Lūdzu, vispirms izlasiet sadaļu "Drošības norādījumi"

### 5.1 Veļas šķirošana

- Sašķirojiēt veļu pēc auduma tipa, krāsas un netīruma pakāpes, kā arī pēc pieļaujāmās ūdens temperatūras.
- Vienmēr ievērojiēt uz apģērba kopšanas etiķetēm sniegtos norādījumus.

### 5.2 Veļas sagatavošana mazgāšanai

- Veļa ar metāla elementiem, piemēram, iestrādātas stīpas, siksna sprādze vai metāla pogas nodarīs izstrādājumam bojājumus. Noņemiet metāla detaļas vai mazgāšanas laikā šādas drēbes ievietojiēt veļas maisiņā vai spilvendrānā.
- Izņemiet no kabatām visus priekšmetus, piemēram, monētas, pildspalvas un papīra saspraudes, kā arī izgrieziet tās uz ārpusi un notīriēt. Šādi priekšmeti var sabojiēt izstrādājumu vai radīt troksni.
- Ievietojiēt mazākus apģērba gabalus, piemēram, bērnu zeķītes un neilona zeķes, veļas maisiņā vai spilvendrānā.
- Ievietojiēt tvērtņē aizkarus, tos nespējiēt. Noņemiet aizkaru stiprinājumus. Aizkaru stiprinājuma priekšmeti var izraisīt aizkara vilkšanu un plīsumus.

- Aizveriet rāvējslēdzējus, piešujiēt vaļīgās pogas, sašujiēt atirušās vīles un salabojiēt ieplīsušās drēbes.
- Tādu izstrādājumu mazgāšanai, kas marķēti kā "mazgājami veļas mašīnā" vai "mazgājami ar rokām", izmantojiēt tikai atbilstošas programmas. Žāvējiēt šāda veida drēbes, pakarinot tās vai noklājiēt plakaniski. Nežāvējiēt tās mašīnā.
- Nemazgājiēt krāsainās un baltās drēbes kopā. Jaunas, tumšās kokvilnas drēbes var iekrāsot pārējo veļu. Mazgājiēt tās atsevišķi.
- Lietojiēt tikai krāsojošus/krāsu mainošus līdzekļus un atkalģošanas līdzekļus, kas ir piemēroti lietošanai mašīnās. Vienmēr ievērojiēt uz iepakojuma sniegtos norādījumus
- Grūti iztīrāmi traipi pirms mazgāšanas rūpīgi jāapstrādā. Ja neesat pārliecināts, pārbaudiēt ar ķīmisko tīrītāju.
- Mazgājiēt bikses un jūtīgu audumu veļas gabalus mazgājiēt, izvērstus otrādi.
- Veļa, uz kuras nokļuvušas tādas vielas kā milti, kaļķakmens putekļi, piena pulveris utt., pirms ievietošanas izstrādājumā ir intensīvi jāizpūrina. Šādas putekļu un pulveru daļiņas, kas atrodas uz drēbēm, var laika gaitā sakrāties uz izstrādājuma iekšējām daļām un radīt bojājumus.

- Pirms angoras vilnas veļas mazgāšanas uzglabājiēt to dažas stundas ledusskapja saldētavas nodalījumā. Tas samazinās pilingu

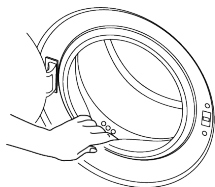
### 5.3 Ieteikumi par energotaupīšanu un ūdens taupīšanu

Turpmāk sniegtā informācija jums palīdzēs izmantot izstrādājumu ekoloģiski un ekonomiski.

- Izmantojiet izstrādājumu ar izvēlētajai programmai atbilstošo lielāko ievietotās veļas daudzumu, tomēr to nepārslogojiet. Skatīt "Programmu izvēles un patēriņa tabulu"
- Ievērojiet uz mazgāšanas līdzekļu iepakojuma sniegtos norādījumus.
- Mazgājiēt nedaudz netīru veļu zemā temperatūrā.
- Izmantojiet ātrākas programmas, lai mazgātu neliela apjomu nedaudz netīru veļu.
- Neizmantojiet priekšmazgāšanu un augstu temperatūru veļai, kas nav ļoti netīra vai notraipīta.
- Ja plānojat veļu žāvēt žāvētājā, izvēlieties mazgāšanas laikā ieteikto vislielāko centrifūgas ātrumu.
- Nepārsniedziet uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

### 5.4 Ieslēgšana

Pirms izstrādājuma lietošanas pārlicinieties, ka ir veikti sagatavošanās darbi, kas aprakstīti sadaļās "Vides norādījumi" un "Uzstādīšana". Lai sagatavotu izstrādājumu veļas mazgāšanai, izpildiet programmas Cilindra tīrīšana pirmo darbību. Ja šī programma jūsu izstrādājumā nav pieejama, izmantojiet metodi, kas aprakstīta sadaļā "Iekraušanas durvju un cilindra tīrīšana".



Izmantojiet veļas mašīnām piemērotu līdzekli kaļķakmens veidošanās novēršanai. Ražošanas kvalitātes kontroles veikšanas dēļ izstrādājumā var būt nedaudz ūdens. Tas nekaitē izstrādājumam.

### 5.5 Veļas ievietošana

1. Atveriet tvertnes durvis.
2. Ievietojiet mazgājamo veļu izstrādājumā, to nesaspiežot.
3. Aizspiediet iekraušanas durtiņas, līdz dzirdat, ka tās fiksējas. Pārbaudiet, vai apgērbs nav iekēries durvīs. Programmas izpildes laikā tvertnes durvis ir bloķētas. Durvis tiks atbloķētas uzreiz pēc tam, kad būs pabeigts mazgāšanas cikls. Pēc tam varat attaisīt iekraušanas durtiņas. Ja durvis neatveras, izmantojiet risinājumus kļūdai "Iekraušanas durtiņas nevar atvērt", kuri piedāvāti sadaļā "Problēmu novēršana".

### 5.6 Pareiza slodzes ietilpība

Maksimālais ievietojamās veļas daudzums ir atkarīgs no veļas tipa, netīruma pakāpes un izmantojamās mazgāšanas programmas.

Izstrādājums automātiski koriģē ūdens daudzumu atbilstoši ieliktais veļas svaram.



Ievērojiet norādījumus tabulā "Programmu un patēriņa tabula". Kad izstrādājumi ir pārslogoti, izstrādājuma mazgāšanas veikspēja samazināsies. Turklāt tas var radīt arī troksni un vibrāciju. Lai žāvēšana noritētu veiksmīgi, neievietojiet mašīnā vairāk veļas, nekā norādīts.

Peldmēteli: 1200 g

Gultas veļa: 700 g

Palags: 500 g

Spilvendrāna: 200 g

Galdauts: 250 g

Negližē/pidžama: 200 g

Apakšveļa: 100 g

Krekli: 200 g

Blūze: 100 g

Dvielis: 200 g



Programmas izpildes laikā tvertnes durvis ir bloķētas. Durvis atvērsies, kad programma būs pabeigta. Ja programmas beigās mašīnas iekšējā daļa ir ļoti karsta, iekraušanas durvis netiks atvērtas, līdz temperatūra pazeminās. Ja durvis neatveras, izmantojiet risinājumus kļūdai "Iekraušanas durvīņas nevar atvērt", kuri piedāvāti sadaļā "Problēmu novēršana".



#### BRĪDINĀJUMS

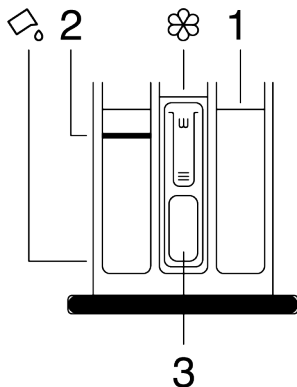
Ja veļa ir ievietota nepareizi, mašīnā var rasties trokšņa un vibrācijas problēmas.

## 5.7 Mazgāšanas līdzekļa un mīkstinātāja lietošana



#### BRĪDINĀJUMS

Izlasiet ražotāja norādījumus uz iepakojuma, lietojot mazgāšanas līdzekļus, mīkstinātājus, cieti, balinātājus un atkrāsotājus, pretkalķa nogulsnes un ievērojiet sniegto informāciju par devām. Izmantojiet mērtrauciņu, ja tas ir.



Mazgāšanas līdzekļa atvilktnē ir trīs nodalījumi:

(1) priekšmazgāšanai;

(2) galvenajai mazgāšanai;

(3) mīkstinātājam;

(☒) mīkstinātāja nodalījumā ir arī sifona gabals,

(☒) galvenajā mazgāšanas nodalījumā ir arī šķidrā mazgāšanas aparāts šķidrā mazgāšanas līdzekļa lietošanai.

### Mazgāšanas līdzeklis, mīkstinātājs un citi tīrīšanas līdzekļi

- Mazgāšanas līdzekli un mīkstinātāju pievienojiet pirms mazgāšanas programmas palaišanas.
- Neatstājiet atvērtu mazgāšanas līdzekļa atvilktni, kad ir ieslēgta mazgāšanas programma.
- Ja izmantojat programmu bez priekšmazgāšanas, nelieciet mazgāšanas līdzekli priekšmazgāšanas nodalījumā (nodalījums Nr. "1").
- Ja izmantojat programmu ar priekšmazgāšanu, iedarbiniet mašīnu pēc tam, kad priekšmazgāšanas un galvenās mazgāšanas nodalījumos (1. un 2. nodalījums) ir pievienots pulverveida mazgāšanas līdzeklis.
- Neizvēlieties programmu ar priekšmazgāšanu, ja izmantojat mazgāšanas līdzekļa maisiņu vai dozēšanas bumbiņu. Novietojiet mazgāšanas līdzekļa maisiņu vai dozēšanas bumbiņu tieši starp veļu izstrādājumā.
- Ja izmantojat šķidro mazgāšanas līdzekli, ievērojiet norādījumus sadaļā "Šķidro mazgāšanas līdzekļa lietošana" un neaizmirstiet novietot šķidrā mazgāšanas līdzekļa ierīci pareizajā pozīcijā.
- Nepievienojiet mazgāšanas ķimikālijas (šķidro mazgāšanas līdzekli, mīkstinātāju, u.c.), kamēr mašīna ir žāvēšanas posmā.

## Mazgāšanas līdzekļa veida izvēle

Izmantojamais mazgāšanas līdzekļa veids ir atkarīgs no auduma veida un krāsas.

- Izmantojiet dažādus mazgāšanas līdzekļus krāsainajai un baltajai veļai.
- Smalkus apģērbus mazgājiet tikai ar īpašiem mazgāšanas līdzekļiem (šķidrās mazgāšanas līdzeklis, vilnas šampūns utt.), kas paredzēti tikai smalkiem audumiem un norādītajām programmām.
- Mazgājot tumšas krāsas drēbes un vatētas segas, ieteicams lietot šķidro mazgāšanas līdzekli.
- Mazgājiet vilnas veļas apģērbu programmā ar īpašu mazgāšanas līdzekli, kas īpaši paredzēts vilnai.
- Lūdzu, pārskatiet programmu aprakstu daļu, lai uzzinātu ieteiktās programmas dažādiem tekstilizstrādājumiem.
- Visi ieteikumi par mazgāšanas līdzekļiem attiecas uz programmām, kuru temperatūras diapazonu var izvēlēties.



Jāizmanto tikai veļas mašīnām piemēroti mazgāšanas līdzekļi, mīkstinātāji un piedevas. Neizmantojiet ziepju pulveri.

## Mazgāšanas līdzekļa daudzuma regulēšana

Izmantojamais līdzekļa daudzums ir atkarīgs no veļa daudzuma, netīrības pakāpes un ūdens cietības.

- Nepārsniedziet uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma norādītās ieteicamās devas, lai novērstu pārmērīgas putas un sliktas skalošanas problēmas, ietaupītu naudu un aizsargātu vidi.
- Mazāk netīrai veļai izmantojiet mazāku daudzumu mazgāšanas līdzekļa.

## Mīkstinātāju izmantošana

Ievietojiet mīkstinātāju mazgāšanas līdzekļa atvilktnes mīkstinātāja nodaļumā.

- Mīkstinātāja nodaļumā nepārsniedziet (>max<) līmeņa zīmi.
- Ja mīkstinātājs nav šķidrās, pirms ievietošanas mīkstinātāja nodaļumā atšķaidiet to ar ūdeni.



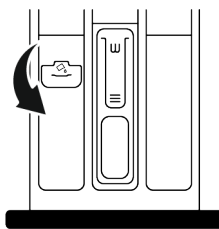
## BRĪDINĀJUMS

Neizmantojiet šķidros mazgāšanas līdzekļus vai citus materiālus ar tīrīšanas īpašībām, ja vien tie nav paredzēti lietošanai veļas mašīnās veļas mīkstināšanai.

## Šķidru mazgāšanas līdzekļu lietošana

### Ja izstrādājumam ir šķidrā mazgāšanas līdzekļa aparāts

- Kad vēlaties izmantot šķidros mazgāšanas līdzekļus, nospiediet un pagrieziet ierīci vietā, kā tas ir parādīts. Zemāk esošā daļa kalpo par barjeru šķidrajam mazgāšanas līdzeklim.
- Notīriet ar ūdeni tās vietu vai, ja nepieciešams, noņemiet to. Pēc tīrīšanas neaizmirstiet ievietot ierīci galvenajā mazgāšanas nodaļumā (nodaļījums Nr. "2").
- Ja izmantosiet pulverveida mazgāšanas līdzekli, aparātam jābūt paceltam. Ventilators, ko jūs redzētu šajā pozīcijā, sajauc pulverveida mazgāšanas līdzekli un palīdzēs tam izšķīst.



### Gela un tablešu mazgāšanas līdzekļu lietošana

- Ja mazgāšanas līdzeklis ir šķidrās un jūsu izstrādājumā nav šķidrā mazgāšanas līdzekļa nodaļējuma, ievietojiet mazgāšanas līdzekli gela galvenajā mazgāšanas līdzekļa nodaļējuma pirmajā ūdens padeves reizē. Ja jūsu izstrādājumam ir šķidrā mazgāšanas līdzekļa nodaļējums, pirms programmas palaišanas piepildiet to ar mazgāšanas līdzekli.
- Ja gelveida mazgāšanas līdzeklis nav šķidrās vai ir kapsulu šķidrā tabletē, pirms mazgāšanas ievietojiet to tieši cilindrā.

- Pirms mazgāšanas ievietojiet mazgāšanas līdzekļa tableti galvenajā mazgāšanas nodalījumā (nodalījums Nr. "2") vai tieši cilindrā.
- Tablešu mazgāšanas līdzekļi var atstāt atlikumus mazgāšanas līdzekļa nodalījumā. Ja jūs saskaraties ar šādām atliekām, nākamajās mazgāšanas reizēs ievietojiet mazgāšanas līdzekļa tableti starp veļu tā, lai tas atrastos cilindra apakšpusē.
- Izmantojiet tabletes vai želeju mazgāšanas līdzekli, neizvēloties priekšmazgāšanas funkciju.
- Pirms žāvēšanas neaizmirstiet no cilindra izņemt tādus elementus kā plastmasas mazgāšanas līdzekļa nodalījums.

### Cietes izmantošana

- Mīkstinātāja nodalījumā ievietojiet šķidro cieti, pulverveida cieti vai auduma krāsu.
- Mazgāšanas programmas laikā vienlaicīgi neizmantojiet mīkstinātāju un cieti.
- Pēc stērķeles izmantošanas izslaukiet izstrādājuma iekšpusi ar mitru un tīru lupatiņu.

### Pretkalķakmens līdzekļa lietošana

- Ja nepieciešams, izmantojiet tikai veļas mašīnām ražotus pretkalķakmens līdzekļus.

### Balinātāju un atkrāsotāju izmantošana

- Izvēlieties programmu ar priekšmazgāšanu un priekšmazgāšanas sākumā pievienojiet balinātāju. Nelieciet mazgāšanas līdzekli priekšmazgāšanas nodalījumā. Kā alternatīvu pielietojumu izvēlieties programmu ar papildu skalošanu un pirmajā skalošanas posmā pievienojiet balinātāju, kamēr izstrādājums saņem ūdeni mazgāšanas līdzekļa nodalījumā.
- Nejauciet un neizmantojiet balinātāju un mazgāšanas līdzekli kopā.
- Tā kā balinātājs var izraisīt ādas kairinājumu, izmantojiet tikai nelielus daudzumus (1/2 tējas tases - aptuveni 50 ml un labi izskalojiet veļu).
- Nelejiet balinātāju tieši uz veļas.
- Neizmantojiet balinātāju krāsainām drēbēm.
- Izvēlieties programmu ar zemas temperatūras mazgāšanu, vienlaikus izmantojot skābekli saturošas krāsvielas.
- Kopā ar mazgāšanas līdzekļiem var izmantot atkrāsotājus uz skābekļa bāzes. Tomēr, ja tam nav tādas pašas viskozitātes kā mazgāšanas līdzeklim, vispirms ievietojiet mazgāšanas līdzekli nodalījumā Nr. "2" mazgāšanas līdzekļa atvilktnē un uzgaidiet, līdz izstrādājums ūdens ieplūšanas laikā izskalo mazgāšanas līdzekli. Pievienojiet atkrāsotāju tajā pašā nodalījumā, kamēr iekārta turpina uzņemt ūdeni.

## 5.8 Ieteikumi efektīvai mazgāšanai

|  | Apģērbs  |   |   |   |
|--|--|---|---|---|
|  | Balta un gaišas krāsas   | Krāsaina veļa   | Melnās drēbes / tumšās krāsas   | Smalkveļa/Vilna/Zīds  |
|  | (Ieteicamais temperatūras diapazons atkarībā no netīrības pakāpes: 40-90 °C) | (Ieteicamais temperatūras diapazons atkarībā no netīrības pakāpes: auksts -40 °C) | (Ieteicamais temperatūras diapazons atkarībā no netīrības pakāpes: auksts -40 °C) | (Ieteicamais temperatūras diapazons atkarībā no netīrības pakāpes: auksts -30 °C) |

|                  |  |  |   |  |  |
|------------------|--|--|---|--|--|
| Netīrības pakāpe | <p><b>Ļoti netīra veļa</b></p> <p>(grūti iztīrāmi traipi, piemēram, zāles, kafijas, augļu un asins traipi)</p> | <p>Var būt nepieciešama priekšmazgāšana vai traipu iepriekšēja apstrāde.</p> <p>Baltajai veļai ieteicamos veļas pulverus un šķidros mazgāšanas līdzekļus var izmantot tādā apjomā, kāds ieteicams ļoti netīrai veļai. Māla un augsnes traipu un pret balinātājiem jūtīgu traipu tīrīšanai ieteicams izmantot veļas pulverus.</p> | <p>Krāsainajai veļai ieteiktos veļas pulverus un šķidros mazgāšanas līdzekļus var izmantot daudzumā, kas ieteikts ļoti netīrai veļai. Māla un augsnes traipu un pret balinātājiem jūtīgu traipu tīrīšanai ieteicams izmantot veļas pulverus. Jāizmanto mazgāšanas līdzekļi, kas nesatur atkrāsotājus.</p> | <p>Krāsainajai un tumšajai veļai piemērotos šķidros mazgāšanas līdzekļus var izmantot devās, kas ieteiktas ļoti netīrai veļai.</p> | <p>Izvēlieties šķidros mazgāšanas līdzekļus, kas paredzēti smalkām drēbēm. Vilnas un zīda drēbes ir jāmazgā ar īpašiem vilnai paredzētiem mazgāšanas līdzekļiem.</p> |
|                  | <p><b>Vidēji netīra veļa</b></p> <p>(piemēram, netīras apģērba apkakles un aproces)</p>                        | <p>Baltajai veļai ieteicamos veļas pulverus un šķidros mazgāšanas līdzekļus var izmantot tādā apjomā, kāds ieteicams vidēji netīrai veļai.</p>   | <p>Krāsainajai veļai ieteiktos veļas pulverus un šķidros mazgāšanas līdzekļus var izmantot daudzumā, kas ieteikts vidēji netīrai veļai. Jāizmanto mazgāšanas līdzekļi, kas nesatur atkrāsotājus.</p>  | <p>Krāsainai un tumšai veļai piemērotos šķidros mazgāšanas līdzekļus var izmantot devās, kas ieteiktas vidēji netīrai veļai.</p>   | <p>Izvēlieties šķidros mazgāšanas līdzekļus, kas paredzēti smalkām drēbēm. Vilnas un zīda drēbes ir jāmazgā ar īpašiem vilnai paredzētiem mazgāšanas līdzekļiem.</p> |
|                  | <p><b>Mazliet netīra veļa</b></p> <p>(bez redzamiem traipiem.)</p>   | <p>Baltajai veļai ieteiktos veļas pulverus un šķidros mazgāšanas līdzekļus var izmantot tādā apjomā, kāds ieteicams mazliet netīrai veļai.</p>   | <p>Krāsainajai veļai ieteiktos veļas pulverus un šķidros mazgāšanas līdzekļus var izmantot daudzumā, kas ieteikts nedaudz netīrai veļai. Jāizmanto mazgāšanas līdzekļi, kas nesatur atkrāsotājus.</p>   | <p>Krāsainai un tumšai veļai piemērotos šķidros mazgāšanas līdzekļus var izmantot devās, kas ieteiktas nedaudz netīrai veļai.</p>  | <p>Izvēlieties šķidros mazgāšanas līdzekļus, kas paredzēti smalkām drēbēm. Vilnas un zīda drēbes ir jāmazgā ar īpašiem vilnai paredzētiem mazgāšanas līdzekļiem.</p> |

## 5.9 Ieteikumi efektīvai žāvēšanai

|               |  | Programmas  |   |   |   |  |
|---------------|--|---|---|---|---|--|
|               |  | Kokvilnas žāvēšana  | Sintētiskas žāvēšana  | Bērnu aizsardzība+  | Mazgāšana un žāvēšana   | Mazgāt un valkāt   |
| Apģērbu veidi | Izturīgi apģērbi, kas satur kokvilnu                         | Palagi, gultas veļa, bērnu drēbes, krekliņi, džemperī, izturīgi trikotāžas apģērbi, džinsi, audekla bikses, krekli, kokvilnas zeķes, utt. | Nav ieteicams!  | Tas mazgā un žāvē secīgi!<br>Palagi, gultas veļa, bērnu drēbes, krekliņi, džemperī, izturīgi trikotāžas apģērbi, džinsi, audekla bikses, krekli, kokvilnas zeķes, utt.                | Tas mazgā un žāvē secīgi!<br>Palagi, gultas veļa, bērnu drēbes, krekliņi, džemperī, izturīgi trikotāžas apģērbi, džinsi, audekla bikses, krekli, kokvilnas zeķes, utt.                | Apģērbi, piemēram, krekli, krekliņi, džemperī, utt., kas ir valkāti īsu laiku un nav notraipīti. Ir jāievieto ļoti mazs veļas daudzums.  |
|               | Sintētiskie apģērbi (poliesters, neilons utt.)               | Nav ieteicams!  | Ieteicams apģērbiem, kas satur poliesteru, neilonu, poliacetātu, akrilu. Apģērbu, kas satur viskozi, žāvēšana nav ieteicama. Jāpievērš uzmanība žāvēšanas norādījumiem uz apkopes etiķetes. | Tas ir ieteicams apģērbiem, kas satur poliesteru, neilonu, poliacetātu un akrilu zemā temperatūrā, ņemot vērā mazgāšanas un žāvēšanas brīdinājumus, kas norādīti uz apkopes etiķetes. | Tas ir ieteicams apģērbiem, kas satur poliesteru, neilonu, poliacetātu un akrilu zemā temperatūrā, ņemot vērā mazgāšanas un žāvēšanas brīdinājumus, kas norādīti uz apkopes etiķetes. | Viegli netīri un nenotraipīti krekli, krekliņi un sintētiskā veļa. Ir jāievieto ļoti mazs veļas daudzums.                                |
|               | Smalka (satur zīdu, vilnu, kašmiru, angoras vilnu utt.) veļa | Nav ieteicams!  | Nav ieteicams!  | Nav ieteicams!  | Nav ieteicams!  | Nav ieteicams!   |
|               | Lielgabarīta veļa, piemēram, segas, mētelji, aizkari, utt.   | Nav ieteicams! Lielgabarīta veļas žāvēšana veļasmašīnā nav piemērota. Žāvējiet šāda veida drēbes, pakarinot tās vai nokļājot plakaniski.  | Nav ieteicams! Lielgabarīta veļas žāvēšana veļasmašīnā nav piemērota. Žāvējiet šāda veida drēbes, pakarinot tās vai nokļājot plakaniski.  | Nav ieteicams! Lielgabarīta veļas žāvēšana veļasmašīnā nav piemērota. Žāvējiet šāda veida drēbes, pakarinot tās vai nokļājot plakaniski.  | Nav ieteicams! Lielgabarīta veļas žāvēšana veļasmašīnā nav piemērota. Žāvējiet šāda veida drēbes, pakarinot tās vai nokļājot plakaniski.  | Nav ieteicams! Lielgabarīta veļas žāvēšana veļasmašīnā nav piemērota. Žāvējiet šāda veida drēbes, pakarinot tās vai nokļājot plakaniski. |

## 5.10 Redzamais programmas ilgums

Programmas atlasē laikā varat skatīt programmas ilgumu ierīces displejā. Atkarībā no iekrautās veļas daudzuma ierīcē, no putošanas intensitātes, veļas

porcijas svara līdzinājuma, strāvas padeves svārstībām, ūdens spiediena un programmas iestatījumiem, programmas ilgumu automātiski pielāgo tās norises laikā.



**ĪPAŠS GADĪJUMS:** Palaižot programmu "Cottons" un "Cotton Eco" tiek parādīts pusslodzes ilgums. Tas ir vizizplatītākais lietošanas gadījums. Kad programma sāk darbu, 20–25 minūšu gadījumā ierīce nosaka faktisko porcijas lielumu. Ja

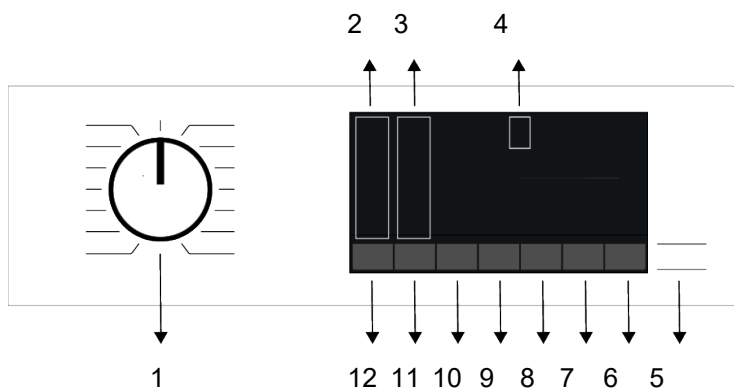
noteiktais porcijas lielums ir vairāk par pusporciju, mazgāšanas programma tiks automātiski pielāgota, un programmas ilgums automātiski palielināsies. Šīm izmaiņām varat sekot ekrānā.

## 6 Izstrādājuma darbība



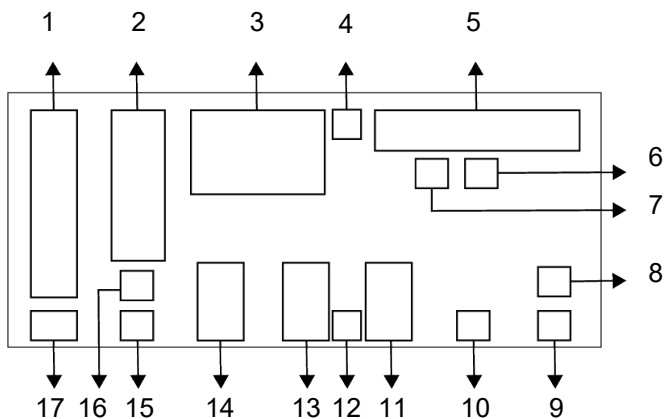
Lūdzu, vispirms izlasiet sadaļu "Drošības norādījumi"!

### 6.1 Vadības panelis



- |  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| 1 Programmas izvēles poga                          | 2 Temperatūras līmeņa lampiņas      |
| 3 Centrifūgas griešanās līmeņa indikatora lampiņas | 4 Displejs                          |
| 5 Poga Start/Pauze (Sākt/Pauze)                    | 6 Attālinātās vadības poga          |
| 7 Beigu laika iestatījuma poga:                    | 8 Žāvēšanas līmeņa regulēšanas poga |
| 9 Papildu funkciju poga Nr. 2                      | 10 Papildu funkciju poga Nr. 1      |
| 11 Centrifūgas griešanās ātruma regulēšanas poga   | 12 Temperatūras lestatīšana poga    |

## 6.2 Simboli displejā



- |  |   |
|--|---|
| 1 Temperatūras indikators                                | 2 Centrifūgas ātruma indikators                     |
| 3 Ilguma indikators                                      | 4 Aizslēgtu durtiņu simbols                         |
| 5 Programmas izpildes indikators                         | 6 Indikators, kas norāda, ka veļas mašīnā nav ūdens |
| 7 Indikators, kas norāda, ka veļas mašīnā jāievieto veļa | 8 Bluetooth savienojuma indikators                  |
| 9 Attālinātās vadības indikators                         | 10 Atliktās palaišanas aktivizēšanas indikators     |
| 11 Žāvēšanas līmeņa indikators                           | 12 Bērnu drošības slēdža simbols                    |
| 13 Papildfunkciju indikatori 2                           | 14 Papildfunkciju indikatori 1                      |
| 15 Indikators funkcijai bez izgriešanas                  | 16 Skalošanas apturēšanas indikators                |
| 17 Auksta ūdens indikators.                              |   |



Šajā nodaļā veļas mašīnas aprakstam pievienotās ilustrācijas ir shematiskas un var precīzi neatbilst jūsu konkrētās veļas mašīnas funkcijām.

### 6.3 Veļas mašīnas sagatavošana

1. Pārliecinieties, vai šļūtenes ir cieši pievienotas.
2. Pievienojiet ierīci elektrotilkla kontaktozetei.
3. Pilnībā atveriet krānu.
4. Ievietojiet veļu mašīnā.
5. Ielieciet mazgāšanas līdzekli un mīkstinātāju.

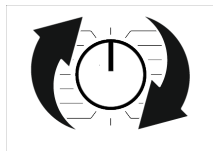
### 6.4 Mazgāšanas programmas izvēle

1. Nosakiet veļas veidam, daudzumam un netīrumu pakāpei piemērotu programmu tabulā "Programmas un patēriņa tabula".



Programmām ir noteikts maksimālais izgriešanas ātrums, kas piemērots attiecīgajam auduma veidam. Izvēloties programmu, vienmēr ņemiet vērā auduma veidu, krāsu, netīrības pakāpi un pieļaujamo ūdens temperatūru.

2. Ar programmu pārslēgu izvēlieties vēlamo programmu.



### 6.5 Mazgāšanas programmas

Atkarībā no auduma veida izmantojiet šādas galvenās programmas.

Pēc atbilstošās mazgāšanas programmas izvēles, pirms programmas palaišanas nospiežot pogu Žāvēšana, jūs varat iestatīt, lai jūsu mašīna pārslēgtos uz žāvēšanas posmu (automātiski vai iestatītā laikā)

mazgāšanas programmas beigās, bez pauzēm/pārtraukumiem. Ik reizi, nospiežot pogu, informācijas rindā tiek parādīts solis, kurā notiks žāvēšanas process, un iedegas attiecīgais simbols. Jūs varat redzēt, kad programma beigsies, mašīnas displejā atbilstoši žāvēšanas izvēlēm, ko pievienosit mazgāšanas programmām. Ja vēlaties, varat turpināt spiest pogu, lai veiktu žāvēšanu maksimāli atļautajā periodā. Programmu un patēriņa tabulās varat apskatīt programmas, kurām varat izvēlēties žāvēšanas funkciju.



Displejā attēlotie simboli ir shematiski un, iespējams, neatbilst jūsu ierīcei.

Ja pēc izvēlētas programmas beigām nevēlaties veikt žāvēšanu, nospiediet un turiet nospiestu papildfunkcijas pogu "Drying" (žāvēšana), līdz žāvēšanas indikators nodzies.

Mazgājot un žāvējot, izmantojot savas mašīnas žāvēšanas funkciju, ievietojiet mašīnā maksimāli 7 kilogramus veļas. Ja jūs pārsniegsiet mašīnas ietilpību, jūsu veļa neizžūs un mašīna darbosies ilgāk un patērēs vairāk enerģijas.



#### BRĪDINĀJUMS

Vilnas drēbju mazgāšanas programmai nevar izvēlēties žāvēšanas funkciju.

#### • Eco 40-60

Programmā Eco 40-60 varat mazgāt normāli netīru kokvilnas veļu, kas ir norādīta mazgāšanai 40°C vai 60°C temperatūrā. Šī programma ir standarta testu programma saskaņā ar ES videi draudzīga dizaina un enerģijas marķēšanas noteikumiem.

Lai gan šī programma mazgā ilgāk nekā citas mazgāšanas programmas, tā ir efektīvāka enerģijas un ūdens patēriņa ziņā. Faktiskā ūdens temperatūra var atšķirties no norādītās mazgāšanas temperatūras. Ielieciet veļas mašīnā mazāk

veļas (piemēram, ½ ietilpības vai mazāk), periodi programmas posmos var automātiski saīsināties. Tādā veidā enerģijas un ūdens patēriņš ir daudz mazāks.

Lai novērtētu atbilstību ES videi draudzīga dizaina un energomarķējuma noteikumiem, mazgāšanas un žāvēšanas cikls jāveic, izvēloties skapja žāvēšanas funkciju programmā eco 40-60. Mazgāšanas un žāvēšanas cikls vienā ciklā var iztīrīt normāli netīru veļu, kas atzīta par mazgājamo 40 °C vai 60 °C temperatūrā, un izžāvēt to, lai to varētu nekavējoties ievietot skapī.

#### • Cottons

Šajā programmā drīkst mazgāt izturīgu kokvilnas veļu (palagus, gultasveļu, dvieļus, halātus, apakšveļu utt.). Nospiežot ātrās mazgāšanas funkcijas pogu, programmas ilgums tiek samazināts, taču efektīva mazgāšana tiek nodrošināta ar intensīvām mazgāšanas kustībām. Ja ātrās mazgāšanas funkcija nav izvēlēta, jūsu stipri netīrai veļai tiek nodrošināta efektīva mazgāšanas un skalošanas veiktspēja.

#### • Synthetics

Šajā programmā varat mazgāt savu apģērbu (piemēram, kreklus, blūzes, sintētikas/kokvilnas audumus utt.). Nospiežot ātrās mazgāšanas funkcijas pogu, programmas ilgums tiks ievērojami saīsināts un jūsu veļai, kas nav ļoti netīra, tiek nodrošināta efektīva mazgāšanas veiktspēja. Ja ātrās mazgāšanas funkcija nav izvēlēta, jūsu stipri netīrai veļai tiek nodrošināta efektīva mazgāšanas un skalošanas veiktspēja.

#### • Woollens / Hand Wash

To izmanto vilnas izstrādājumu / jutīga auduma veļas mazgāšanai. Izvēlieties temperatūru atbilstoši norādījumiem uz apģērba kopšanas zīmītēm. Jūsu veļa tiks izmazgāta ļoti saudzīgi, lai to nesabojātu.

#### • Dūnu sega / Ar dūnām pildīti apģērbi

Izmantojiet šo programmu, lai mazgātu segas ar šķiedras pildījumu, uz kuru etiķetēm norādīts, ka tās ir "mazgājamas veļas mašīnā". Pārbaudiet, vai dūnu sega ir ievietota pareizi, lai nesabojātu ierīci un segu. Pirms dūnu segas ievietošanas veļas mašīnā noņemiet segas pārsegu. Pārlokiet segu uz pusēm un ievietojiet veļas mašīnā. Ievietojiet segu mašīnā, vienlaikus pievēršot uzmanību tam, lai tā nesaskartos ar durvju blīvi vai stiklu.

Turklāt, izmantojiet šo programmu mēteļu, vestu, jaku utt., kuru pildījumā ir spalvas, mazgāšanai, ja uz tiem ir etiķete "drīkst mazgāt veļasmašīnā".



Ievietojiet veļas mašīnā tikai vienu segu ar dubultu šķiedras pildījumu (200 x 200 cm). Nemazgājiet mašīnā segas, spilvenus, u.c., kas satur kokvilnas pildījumu.



Neizmantojiet veļas mazgājamo mašīnu, lai mazgātu tādus materiālus kā tepiķi, paklāji utt. Pretējā gadījumā mašīna var tikt neatgriezeniski bojāta.

#### • Spin+Drain

Jūs varat izmantojiet šo programmu, lai izgrieztu ūdeni no apģērba/izvadītu veļas mašīnā esošo ūdeni.

#### • Rinse

Izmantojiet to, ja vēlaties veļu atsevišķi izskalot vai iecietināt.

#### • Shirts

Šo programmu izmanto, lai kopā mazgātu kreklus, kas izgatavoti no kokvilnas, sintētikas un dažādu sintētisko šķiedru audumiem. Mazina burzīšanos. Lai mazinātu burzīšanos, programmas beigās tiek izmantots tvaiks. Speciālais izgriešanas cikls un tvaika izmantošana programmas beigās mazina kreklus.

burzīšanos. Ja ir izvēlēta ātrās mazgāšanas funkcija, tiek piemērots iepriekšējās apstrādes algoritms.

- Uzklājiet pirmapstrādes ķīmisko vielu tieši uz apģērba vai pievienojiet to kopā ar mazgāšanas līdzekli pulvera mazgāšanas līdzekļa nodaļījumā. Tādējādi iegūsiet tādu pašu rezultātu, kāds būtu, mazgājot parastā veidā, tikai daudz īsākā laikā. Jūsu krekli kalpos ilgāk. Neizmantojiet priekšmazgāšanas mazgāšanas līdzekli, ja plānojat izmantot mašīnas aizkaves funkciju.

Priekšmazgāšanas mazgāšanas līdzeklis var izlīt uz jūsu drēbēm un radīt traipus.

\*\* Ieteicams darbināt ciklu ar ne vairāk kā 6 krekliem, lai, izmantojot šo ciklu, samazinātu kreklu burzīšanos. Mazgājot vairāk nekā 6 krekļus, cikla beigās var būt atšķirības attiecībā uz krekļu grumbu līmeni un mitrumu.

#### • Xpress / Super Xpress

Izmantojiet šo programmu, lai īsā laikā izmazgātu viegli netīras vai netraipītas kokvilnas drēbes, bet ne dvieļus vai smagas kokvilnas drēbes. Atlasot ātrās mazgāšanas funkciju, programmas ilgums var tikt samazināts līdz 14 minūtēm. Atlasot ātrās mazgāšanas funkciju, ievietojiet veļas mašīnā ne vairāk par 2 (diviem) kilogramiem veļas.

#### • Tumšas krāsas apģērbi / Džinsi

Izmantojiet šo programmu, lai pasargātu jūsu tumšās veļas un džinsu apģērba krāsu. Tā nodrošina efektīvu mazgāšanu pat zemā temperatūrā, izmantojot speciālu tvertnes kustību. Tumšas krāsas veļas mazgāšanai iesaka izmantot šķidro mazgāšanas līdzekli vai šampūnu vilnai. Nemazgājiet ar šo programmu jutīga auduma apģērbus, kuru sastāvā ir vilna, un tamlīdzīgus.

#### • Jaukta veļa

Programmu izmanto kokvilnas un sintētiska auduma apģērbu mazgāšanai vienlaikus, tos nešķirot atsevišķi.

#### • Apakšveļa

Šo programmu var izmantot smalku apģērba gabalu un sieviešu apakšveļas, kurai piemērota mazgāšana ar rokām, mazgāšanai. Sīki apģērba gabali jāievieto mazgāšanas maisiņā. Jāaiztaisa āķīši, jāaizpogā pogas un jāaizvelk rāvējslēdzēji.

#### • Sporta apģērbs

Šo programmu var izmantot sporta un āra apģērbus, kuru auduma sastāvā ir kokvilnas / sintētiskas šķiedras maisījums vai ūdeni necaurļaidīgs pārklājums, piemēram "Gore-tex" utt. Tā nodrošina, ka jūsu apģērbs tiek mazgāts saudzīgi, pateicoties īpašām rotācijas kustībām.

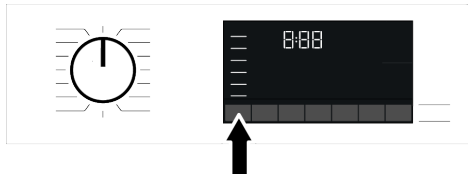
#### • Downloaded Program

Šī ir īpaša programma, kas ļauj jums lejupielādēt dažādas programmas, kad vien to vēlaties. Sākumā ar lietojumprogrammu HomeWhiz ir redzama noklusējuma programma. Tomēr, HomeWhiz lietojumprogrammu ir iespējams izmantot, lai atlasītu programmu no iepriekš noteiktu programmu klāsta un pēc tam to mainītu un izmantotu.



Ja vēlaties izmantot HomeWhiz un Remote Control (attālinātās vadības) funkcijas, jums ir jāizvēlas Downloaded Programme (lejupielādētā programma). Sīkāku informāciju var atrast HomeWhiz funkcijā un tālvadības pults funkcijā.

## 6.6 Temperatūras izvēle



Izvēloties jaunu programmu, temperatūras rādītājā būs redzama programmai ieteicamā temperatūra. Ieteicamā temperatūra, iespējams, nebūs attiecīgajai programmai pieļaujamā maksimālā temperatūra.

Nospiediet pogu Temperature Adjustment (Temperatūras regulēšana), lai mainītu temperatūru. Temperatūra pakāpeniski samazināsies.



Temperatūras regulēšanas poga darbojas tikai atpakaļgaitā. Piemēram, ja vēlaties izvēlēties 60°C, kamēr displejā ir 40°C, vairākas reizes jānospiež poga, līdz tiek sasniegta 60°C temperatūra, ejot atpakaļ no 40°C. Ja samazināsiet temperatūru līdz mazgāšanai aukstā ūdenī un vēlreiz nospiedīsiet temperatūras regulēšanas pogu, displejā parādīsies izvēlētais programmas ieteicamā maksimālā temperatūra. Vēlreiz nospiediet Temperatūras regulēšanas pogu, lai samazinātu temperatūru.

Visbeidzot, displejā iedegas aukstuma indikators, kas norāda uz aukstu mazgāšanu.

Varat mainīt temperatūru arī pēc mazgāšanas sākšanas. Vēlamo temperatūru var mainīt arī pēc mazgāšanas programmas palaišanas. Tomēr tas ir jāizdara, pirms sildīšanas posma.

## 6.7 Centrifūgas ātruma izvēle



Ikreiz, kad tiek izvēlēta jauna programma, izgriešanas ātruma indikatori tiek parādīts izvēlētais programmas ieteicamais centrifūgas ātrums. Ieteicamais centrifūgas ātrums, iespējams, nebūs attiecīgajai programmai pieļaujama maksimālā ātrums.

Nospiediet pogu Centrifūgas ātruma regulēšana, lai mainītu izgriešanas ātrumu. Centrifūgas griešanās ātrums pakāpeniski samazināsies.

Pēc tam, atkarībā no izstrādājuma modeļa, displejā tiks parādīta iespēja "Skalošanas apturēšana" un "Centrifūgas darbības atcelšana".



Griešanas ātruma regulēšanas poga darbojas tikai atpakaļgaitā. Piemēram, ja vēlaties izvēlēties 1000 apgr./min, kamēr displejā ir 800 apgr./min. vairākas reizes jānospiež poga, līdz tiek sasniegti 1000 apgr./min, ejot atpakaļ no 800 apgr./min.

Ja nevēlaties izņemt drēbes no veļas mašīnas uzreiz pēc programmas izpildes, varat izmantot funkciju Skalošanas apturēšana, lai drēbes veļas mašīnā bez ūdens nesaburzītos.

**Šī funkcija atstāj veļu pēdējās skalošanas reizē izmantotajā ūdenī. Ja pēc skalošanas apturēšanas vēlaties veļu izgriezt centrifūgā:**

1. Noregulējiet Centrifūgas ātrumu.
2. Nospiediet Start / Pause (Sākt/Pauze). Programma tiks atsākta. Veļas mašīna izlej ūdeni un izgriež veļu.

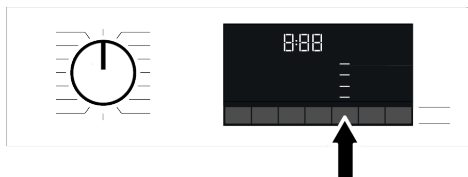
Ja programmas beigās vēlaties noliet ūdeni bez veļas izgriešanas, tad izmantojiet funkciju Bez izgriešanas.



Programmās, kurās nav atļauta centrifūgas ātruma regulēšana, izmaiņas nevar veikt.

Ja mazgāšanas cikla laikā tas ir iespējams, varat mainīt centrifūgas ātrumu arī pēc mazgāšanas sākuma. Ja šajā mazgāšanas ciklā šī funkcija nav iespējama, izmaiņas nevar veikt.

## Papildfunkciju izvēle žāvēšanai:



Izvēloties jaunu mazgāšanas programmu, nospiediet pogu "Auxiliary Function Selection" (Papildfunkciju izvēle), lai iestatītu šai programmai piemērotu žāvēšanas ciklu.



Ja žāvēšanas papildfunkcijas poga tiek nospiesta programmās, kurās nav atļauta žāvēšanas iestatījums, žāvēšanas indikators nemainās un ir atskan skaņas signāls. Tikai žāvēšanas programmām iestatiet atbilstošo žāvēšanas opciju, nospiežot palīgfunkciju izvēles pogu.

## 6.8 Žāvēšanas programmas



### BRĪDINĀJUMS

Mašīna automātiski attīra pūkas, kas atdalās no drēbēm žāvēšanas programmas laikā. Žāvēšanas laikā mašīnā tiek izmantots ūdens. Tāpēc arī žāvēšanas programmu darbības laikā ir jāatgriež mašīnas ūdens krāns. Izvēloties jaunu mazgāšanas programmu, nospiediet pogu "Auxiliary Function Selection" (Papildfunkciju izvēle), lai iestatītu šai programmai piemērotu žāvēšanas ciklu.

Žāvēšanas programmās ir centrifūgas solis. Mašīna veic šo procesu, lai saīsinātu žāvēšanas ilgumu. Kamēr ir izvēlēta žāvēšanas programma, centrifūgas ātruma iestatījums ir maksimālā centrifūgas ātruma diapazonā.

Ja žāvēšanas papildfunkcijas poga tiek nospiesta programmās, kurās nav atļauta žāvēšanas iestatījums, žāvēšanas indikators nemainās un ir atskan skaņas signāls.

Tikai žāvēšanas programmām iestatiet atbilstošo žāvēšanas opciju, nospiežot palīgfunkciju izvēles pogu.



Ūdens padeves pārtraukuma gadījumā nav iespējams veikt mazgāšanu vai žāvēšanu.

### • Synthetic Dry

Izmantojiet šo programmu, lai žāvētu sintētisko veļu ar sausu svaru līdz 4 kilogramiem. Šajā programmā iespējama tikai žāvēšana.



Informāciju par žāvējamās veļas svaru skatiet sadaļā "Pareiza slodzes ietilpība"

### • Cotton Dry

Šo programmu izmantojiet kokvilnas veļas mazgāšana a žāvēšanai līdz 7 kilogramiem. Šajā programmā iespējama tikai žāvēšana.



Žāvējot veļu, kas sastāv tikai no diviem un peldmēteļiem, ievietojiet maksimāli 4,5 veļas kilogramus. Informāciju par žāvējamās veļas svaru skatiet sadaļā "Pareiza slodzes ietilpība"

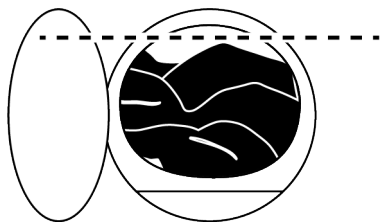
## 6.9 Mazgāšanas un žāvēšanas programmas

### • 7 kg Wash&Dry

Izmantojiet šo programmu, lai uzreiz pēc mazgāšanas programmas izžāvētu līdz 7 kilogramiem kokvilnas veļas, neveicot nekādas citas izvēles.



Kamēr ir atlasīta šī programma, nevar izvēlēties ārējo žāvēšanas palīgfunkciju.



7 kg mazgāšanas un 7 kg žāvēšanas programmā ir ieteicams uzpildīt mašīnu līdz līmenim, kas parādīts iepriekš attēlā, lai nodrošinātu ideālus žāvēšanas apstākļus (atverot iekraušanas durvis, jūs varat redzēt līmeņa bultiņu).

#### • Wash & Wear

Izmantojiet šo programmu, lai izmazgātu 0,5 kg veļas (2 krekļus) 40 minūtēs vai izmazgātu 1 kg veļas (5 krekļus) 60 minūtēs.



Programma Clean and Wear ir paredzēta, lai ātri izmazgātu un izžāvētu ikdienas drēbes, kas ir valkātas neilgu laiku un nav stipri piesārņotas. Šī programma ir piemērota smalkas tekstūras un ātri žūstošai veļai (krekliem, krekliņiem).  
Biezai veļai, kuras žāvēšana prasa ilgāku laiku, jāizmanto citas žāvēšanas iespējas vai programmas.

#### • Hygiene+ Wash & Dry

Programmas sākumā izmantotais tvaika solis palīdz mīkstināt neīrumus. Izmantojiet šo programmu, lai izmazgātu un ātri izžāvētu veļu, kas sver līdz 2 kilogramiem un kam nepieciešama

antialerģiska un higiēniska mazgāšana (kokvilnas veļa, piemēram, bērnu drēbes, palagi, apakšveļa).



Baby+ programmu ir testējusi un apstiprinājusi organizācija "The British Allergy Foundation" (Allergy UK) Lielbritānijā.

#### • HygieneTherapy

#### Higiēniskā mazgāšana ar karstu gaisu (programmas ilgums 58 min.)

Higiēniskā ventilācijas programma nodrošina, ka veļas temperatūra tiek uzturēta salīdzinoši augstā temperatūrā ar precīzu sildīšanas metodi un higiēniskā tīrīšana tiek veikta caur gaisu.

Izmantojiet šo programmu kokvilnas vai sintētisku sausu apģērbu ātrai higiēniskai tīrīšanai ar karstu gaisu.



Higiēniskā ventilācijas programma neizmanto ūdeni. Izmantojiet šo programmu drēbēm, kuras vēlaties tīrīt ar ventilāciju.

**BRĪDINĀJUMS:** Higiēniskās ventilācijas programmas mazgāšanas līdzekļa atvilktnē neievietojiet ķīmiskas vielas, piemēram, mazgāšanas līdzekļus, balinātājus, traipu tīrīšanas līdzekļus utt. Pirms programmas ieslēgšanas nav nepieciešama iepriekšēja veļas apstrāde.

#### Atsvaidzināšana ar karstu gaisu (48 min. un 38 min.)

Noklusējuma ilgums ir 58 minūtes, ja izvēlaties programmu "Higiēniskā ventilācija". Izmantojot "Quick+" palīgfunkciju, varat izvēlēties dažādus programmas ilgumus, piemēram, 48 minūtes un 38 minūtes.



## 6.10 Programmu un patēriņa tabula

### Mazgāšanai:

| Programmas                             | Temperatūra °C | Maks. svars (kg) | Ūdens patēriņš (l) | Energopatēriņš (kWh) | Maks. ātrums | Papildfunkcijas |                |                 |                         |          | Temperatūra °C |
|--|----------------|------------------|--------------------|----------------------|--------------|-----------------|----------------|-----------------|-------------------------|----------|----------------|
|  |                |                  |                    |                      |              | Tvaiks          | Ātrā mazgāšana | Priekšmazgāšana | Saburzišanās novēršana+ | Žāvēšana |                |
| Cottons                                | 90             | 10               | 98                 | 2,75                 | 1400         | *               | *              | *               | *                       | *        | Auksts - 90    |
|  | 60             | 10               | 98                 | 2,00                 | 1400         | *               | *              | *               | *                       | *        | Auksts - 90    |
|  | 40             | 10               | 95                 | 1,10                 | 1400         | *               | *              | *               | *                       | *        | Auksts - 90    |
| Eco 40-60                              | 40<br>***      | 10               | 69,0               | 0,990                | 1400         |                 |                |                 |                         | *        | 40-60          |
|  | 40<br>***      | 5                | 56,0               | 0,800                | 1400         |                 |                |                 |                         | *        | 40-60          |
|  | 40<br>***      | 2,5              | 39,0               | 0,400                | 1400         |                 |                |                 |                         | *        | 40-60          |
| Eco 40-60 + Pilnīga izžāvēšana         | 40<br>***      | 7,0              | 77,0               | 5,100                | 1400         |                 |                |                 |                         | *        | 40-60          |
|  | 40<br>***      | 3,5              | 48,0               | 2,775                | 1400         |                 |                |                 |                         | *        | 40-60          |
| Synthetics                             | 60             | 4                | 76                 | 1,60                 | 1200         | *               | *              | *               | *                       | *        | Auksts - 60    |
|  | 40             | 4                | 74                 | 1,10                 | 1200         | *               | *              | *               | *                       | *        | Auksts - 60    |
| Xpress / Super Xpress                  | 90             | 10               | 75                 | 2,30                 | 1400         | *               | *              | *               | *                       | *        | Auksts - 90    |
|  | 60             | 10               | 75                 | 1,30                 | 1400         | *               | *              | *               | *                       | *        | Auksts - 90    |
|  | 30             | 10               | 75                 | 0,25                 | 1400         | *               | *              | *               | *                       | *        | Auksts - 90    |
| Xpress / Super Xpress + Ātrā mazgāšana | 30             | 2                | 45                 | 0,15                 | 1400         | *               | *              | *               | *                       | *        | Auksts - 90    |
| Woollens / Hand Wash                   | 40             | 2                | 60                 | 0,60                 | 1200         |                 |                |                 |                         |          | Auksts - 40    |
| Shirts                                 | 60             | 4                | 70                 | 1,4                  | 800          | *               | *              | *               | *                       | *        | Auksts - 60    |
| Tvertnes mazgāšana+                    | 90             | -                | 80                 | 2,60                 | 600          | *               |                |                 |                         | *        | 90             |
| Downloaded Program *****               |                |                  |                    |                      |              |                 |                |                 |                         |          |                |
| Jaukta veļa                            | 40             | 4                | 83                 | 1,10                 | 800          | *               | *              | *               | *                       | *        | Auksts - 40    |
| Sporta apģērbs                         | 40             | 5                | 60                 | 0,65                 | 1200         |                 | *              |                 |                         | *        | Auksts - 40    |
| Tumšas krāsas apģērbi / Džinsi         | 40             | 5                | 86                 | 1,05                 | 1200         | *               | *              | *               | *                       | *        | Auksts - 40    |
| Dūnu sega / Ar dūnām pildīti apģērbi   | 60             | -                | 100                | 1,60                 | 800          | *               |                |                 |                         |          | Auksts - 60    |
| Apakšveļa                              | 30             | 1                | 78                 | 0,30                 | 600          |                 |                |                 |                         |          | Auksts - 30    |

\* : iespējams izvēlēties.

\* : Tiek izvēlēta automātiski, nevar atcelt.

\*\*\* : Programma Eco 40-60 ir testa programma saskaņā ar 40°C temperatūras izvēli, ES regulu EU/2019/2014 un EN 60456: 2016 / A11: 2020. gada standarti.

40 °C temperatūras un skapja žāvēšanas izvēle programmā Eco 40-60 ir mazgāšanas un žāvēšanas cikla pārbaudes programma saskaņā ar ES/2019/2014 ES regulu un EN 62512.

\*\*\*\*\* : Šīs programmas iespējams lietot ar lietojumprogrammu HomeWhiz. Enerģijas patēriņš var palielināties savienojuma dēļ.

\*\*\*\*\* : Šīs papildfunkcijas var izmantot, izvēloties funkciju Programme Personalisation (programmu personalizācija).

- : Maksimālo slodzi skatiet programmas aprakstā.



Pirms pirmās lietošanas reizes izlasiet rokasgrāmatas uzstādīšanas sadaļu. Tabulā norādītās papildfunkcijas var atšķirties atkarībā no veļas mašīnas modeļa. Ūdens un enerģijas patēriņš var atšķirties atkarībā no ūdens spiediena, ūdens cietības un temperatūras, apkārtējās vides temperatūras, veļas tipa un daudzuma, papildfunkciju izvēles, centrifūgas ātruma un strāvas sprieguma svārstībām. Veļas mašīnas ražotājs var mainīt papildfunkciju izvēles paņēmieni. Var tikt pievienoti jauni un atcelti esošie izvēles paņēmieni. Veļas mašīnas centrifūgas ātrums var atšķirties atkarībā no programmas, tomēr šis ātrums nevar pārsniegt mašīnas maksimālo centrifūgas ātrumu. Trokšņa un mitruma daudzums mainās atkarībā no centrifūgas ātruma; ja izgriešanas fāzes laikā ir izvēlēts lielāks centrifūgas ātrums, veļa satur mazāk mitruma, bet programmas beigās rodas lielāks troksnis.



Veļas mašīnas displejā tiek parādīts izvēlētās programmas mazgāšanas ilgums. Atkarībā no veļas daudzuma, kādu iekraujat ierīcē, faktiskā mazgāšanas cikla ilguma starpība salīdzinot ar ekrānā redzamo var sasniegt 1–1,5 stundas. Sākoties mazgāšanai, ilgums drīz tiks automātiski atjaunināts.

Vienmēr izvēlieties zemāko atbilstošo temperatūru. Enerģijas patēriņa ziņā visefektīvākās programmas parasti ir tās, kuras ilgstoši mazgā zemā temperatūrā.

## Žāvēšanai:

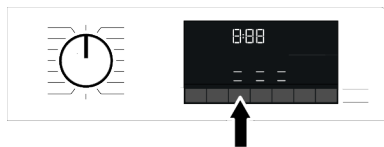
| Programmas          |    | Maks. svars (kg) | Ūdens patēriņš (l) | Energopatēriņš (kWh) | Maks. ātrums | Papildfunkcijas |                 |                |                         |          | Žāvēšanas līmenis |                              |                      |                                    |                        |
|---------------------|----|------------------|--------------------|----------------------|--------------|-----------------|-----------------|----------------|-------------------------|----------|-------------------|------------------------------|----------------------|------------------------------------|------------------------|
|                     |    |                  |                    |                      |              | Tvaiks          | Priekšmazgāšana | Ātrā mazgāšana | Saburzīšanās novēršana+ | Žāvēšana | Ļoti sausa veļa   | Sausa skapi ievietojama veļa | Sausa gludināma veļa | Noteikta ilguma žāvēšana – minūtes | Temperatūras izvēle °C |
| Cotton Dry          | -  | 7                | 50                 | 4,00                 | 1400         |                 |                 |                | •                       | *        | •                 | •                            | •                    | •                                  | -                      |
| Synthetic Dry       | -  | 4                | 35                 | 2,50                 | -            |                 |                 |                | •                       | *        |                   | •                            | •                    | •                                  | -                      |
| Hygiene+ Wash & Dry | 60 | 2                | 120                | 3,80                 | 1400         | *               |                 |                | •                       | *        | •                 | •                            | •                    | •                                  | 90-30                  |
| 7 kg Wash&Dry       | 60 | 7                | 130                | 6,30                 | 1400         |                 |                 |                | •                       | *        | •                 | •                            | •                    | •                                  | 60-Auksts              |
| Wash & Wear         | 30 | 0,5              | 35                 | 0,60                 | 1200         |                 |                 |                | •                       | *        |                   |                              |                      | •                                  | 30-Auksts              |
| Wash & Wear         | 30 | 1                | 44                 | 1,00                 | 1200         |                 |                 |                | •                       | *        |                   |                              |                      | •                                  | 30-Auksts              |
| HygieneTherapy      | -  | 2                | 1                  | 0,50                 | -            |                 |                 | •              | •                       | *        |                   |                              |                      |                                    | -                      |

### Patēriņa vērtības (LV)

|                                | Temperatūras izvēle °C | Griešanas ātrums (cikls/min) | Daudzums (kg) | Programmas ilgums (h:min) | Energopatēriņš (kWh/cikls) | Ūdens patēriņš (litri/cikls) | Veļas temperatūra (°C) | Atlikušā mitruma procenti (%) |
|--------------------------------|------------------------|------------------------------|---------------|---------------------------|----------------------------|------------------------------|------------------------|-------------------------------|
| Eco 40-60                      | 40                     | 1400                         | 10,0          | 03:58                     | 0,990                      | 69,0                         | 36                     | 53,9                          |
|                                | 40                     | 1400                         | 5,0           | 02:59                     | 0,800                      | 56,0                         | 39                     | 53,9                          |
|                                | 40                     | 1400                         | 2,5           | 02:59                     | 0,400                      | 39,0                         | 24                     | 53,9                          |
| Cottons                        | 20                     | 1400                         | 10            | 04:00                     | 0,750                      | 95,0                         | 20                     | 53                            |
| Cottons                        | 60                     | 1400                         | 10            | 04:00                     | 2,000                      | 98,0                         | 60                     | 53                            |
| Synthetics                     | 40                     | 1200                         | 4             | 02:35                     | 1,100                      | 74,0                         | 40                     | 40                            |
| Xpress / Super Xpress          | 30                     | 1400                         | 10            | 00:28                     | 0,250                      | 75,0                         | 23                     | 62                            |
| Eco 40-60 + Pilnīga izžāvēšana | 40                     | 1400                         | 7,0           | 09:10                     | 5,100                      | 77,0                         | 37                     | 53                            |
|                                | 40                     | 1400                         | 3,5           | 06:35                     | 2,775                      | 48,0                         | 32                     | 53                            |

Visām programmām, izņemot Eco 40-60, tiešsaistē norādītās patēriņa vērtības attiecībā uz mazgāšanu un žāvēšanu ir tikai informatīvas.

## 6.11 Papildfunkciju izvēle



Izvēlieties vajadzīgās papildfunkcijas pirms programmas palaišanas. Izvēloties programmu, tiek izgaismoti ikonas ar vienlaikus izmantojamās papildfunkcijas simbolu.



Kad tiek piespiesta papildfunkcijas poga, kuru nevar izvēlēties ar pašreizējo programmu, veļas mašīna par to brīdinās ar skaņas signālu.

Dažas funkcijas nav iespējams izvēlēties vienlaikus. Ja otrā papildfunkcija, kas nav saderīga ar pirmo papildfunkciju, tiek izvēlēta pirms veļas mašīnas palaišanas, tiks atcelta pirmā izvēlēta funkcija un izmantota otrā izvēlēta funkcija. Piemēram, ja vēlaties izmantot ātrās mazgāšanas funkciju pēc funkcijas Papildu ūdens izvēles, funkcija Papildu ūdens tiks atcelta un izmantota ātrās mazgāšanas funkcija.

Papildu funkciju, kura nav savietojama ar programmu, nav iespējams izvēlēties. (Skatīt "Programmu izvēles un patēriņa tabulu")

Dažās programmās ir vairākas vienlaikus izmantojamas papildfunkcijas. Šīs funkcijas nevar atcelt. Šādā gadījumā papildfunkcijas rāmis netiks izgaismots; tiks izgaismots tikai iekšējais laukums.



Ja žāvēšanas cikla beigās netiek sasniegts izvēlētais mitruma (vai sausuma) līmenis (Iron Dry (Sausa gludināma veļa), Wardrobe Dry (Sausa skapī ievietojama veļa), Extra Wardrobe Dry (Ļoti sausa skapī ievietojama veļa)), ierīce automātiski pagarinās programmas darbības laiku. Programma ilgs ilgāk.

Ja ir atlasīta funkcija "Timed Drying" (Žāvēšana noteiktā ilgums), žāvēšanas perioda beigās programma tiks pabeigta pat tad, ja veļa vēl nebūs izžāvēta.

Ja žāvēšanas cikla laikā tiek sasniegts izvēlētais mitruma (vai sausuma) līmenis (Iron Dry (Sausa gludināma veļa), Wardrobe Dry (Sausa skapī ievietojama veļa), Extra Wardrobe Dry (Ļoti sausa skapī ievietojama veļa)) vai tiek konstatēts liels sausums, izpildot žāvēšanu noteiktā laikā, programma tiks pabeigta ātrāk laiks. Displejā tiek parādīts laika saīsinājums.

## 6.11.1 Papildfunkcijas

### • Priekšmazgāšana

Priekšmazgāšanas funkcija ir lietderīga tikai ļoti netīram apģērbam. Neizmantojot priekšmazgāšanu, jūs ietaupīsiet enerģiju, ūdeni, mazgāšanas līdzekli un laiku.

### • Ātrā mazgāšana

Pēc programmas izvēles varat nospiegt ātrās mazgāšanas iestatīšanas pogu, lai saīsinātu programmas ilgumu. Dažām programmām ilgumu var samazināt par vairāk nekā 50 %. Neskatoties uz to, laba mazgāšanas veikspēja tiek panākta, pateicoties mainītajam algoritmam. Lai gan tas atšķiras ar katru programmu, vienreiz nospiežot ātrās mazgāšanas pogu, programmas ilgums samazināsies līdz

noteiktam līmenim. Ja nospiežat to pašu pogu otro reizi, tas samazināsies līdz minimālajam ilgumam.

Neizmantojiet ātrās mazgāšanas regulēšanas pogu, mazgājot ļoti netīru veļu, lai nodrošinātu labākus mazgāšanas rezultātus.

Izmantojiet Ātrās mazgāšanas pogu vidēji un viegli netīrai veļai un saīsiniet programmas ilgumu.

#### • Attālinātā vadība

Lai savienotu ierīci ar viedierīcēm, izmantojiet šo papildfunkcijas pogu. Plašāku informāciju skatiet sadaļā "HomeWhiz funkcija" un "Attālinātās vadības funkcija".

#### • Pielāgota programma

Šo papildfunkciju var izmantot tikai "Cottons" (Kokvilnas) un "Synthetics" (Sintētikas) programmām kopā ar lietojumprogrammu "HomeWhiz". Kad šī papildfunkcija ir aktivizēta, programmai var pievienot līdz pat 5 papildu skalošanas soļiem. Dažas papildfunkcijas ir iespējams atlasīt un izmantot, kaut arī tās nav iespējams atrast uz ierīces. Kokvilnas un sintētikas programmu laiku iespējams pagarināt un saīsināt drošā diapazonā.



Kad ir izvēlēta Specialised Programme (specializēta programma), mazgāšanas veiktspējas un enerģijas patēriņa patiesie rādītāji atšķirsies no deklarētās vērtības.

#### • Žāvēšana

Šī funkcija ļauj veļai pēc mazgāšanas izžūt. Programmu tabulā pārbaudiet, ar kurām programmām var izvēlēties šo palīgfunkciju.

## 6.11.2 Funkciju/programmu izvēle, 3 sekundes turot nospiešus funkciju taustiņus.

#### • Tvertnes mazgāšana+

Nospiediet un 3 sekundes turiet atbilstošo papildfunkciju pogu, lai izvēlētos programmu. Regulāri (reizi 1 līdz 2 mēnešos) tīriet cilindru, lai nodrošinātu nepieciešamo higiēnu. Pirms programmas sākuma tiek izmantots tvaiks, lai atmiešķētu nosēdumus tvertnē. Ieslēdziet programmu, kad veļas mašīna ir pilnībā tukša. Lai iegūtu labākus rezultātus, izmantojiet pulverveida pretkaļķakmens līdzekļus (cilindra tīrīšanas materiālus), kas piemēroti veļas mašīnām mazgāšanas līdzekļa nodalījumā Nr. "2". Pēc programmas beigām atstājiet iekraušanas durvis līdz pusei aizvērtas, lai mašīnas iekšpuse izžūtu.



Šī nav mazgāšanas programma. Tā ir apkopes programma. Neieslēdziet šo programmu, ja veļas mašīna nav tukša. Mēģinot darboties, mašīna automātiski nosaka, ka iekšpusē ir slodze, un var beigt programmu vai atsākt to atbilstoši mašīnas modelim. Ja programma tiek atsākta, efektīva tīrīšana netiek sasniegta.

#### • Saburzīšanās novēršana+

Šī funkcija tiek atlasīta, kad tiek nospiesta un 3 sekundes turēta attiecīgā papildu funkcijas pogu un iedegas attiecīgās darbības programmas pārraudzības indikators. Kad izvēlēta šī programmas beigās veļa tiek 8 stundas vēdināta, lai novērstu burzīšanos. Varat atcelt šo programmu un izņemt veļu jebkurā laikā šajās 8 stundās. Lai atceltu šo funkciju, nospiediet funkciju izvēles pogu vai ierīces ieslēgšanas/izslēgšanas pogu. Programmas norises lampiņa paliks izgaismota, līdz šī funkcija tiks atcelta un

cikls būs pabeigts. Ja šo funkciju neatceļ, tā būs ieslēgta arī turpmākajos mazgāšanas ciklos.

#### • **Tvaiks**

Šo funkciju var izvēlēties, nospiežot un 3 sekundes turot nospiestu attiecīgo palīgfunkciju pogu.

Šī funkcija palīdz samazināt kokvilnas, sintētisko un jaukto apģērbu burzīšanos, saīsināt gludināšanas laiku un noņemt netīrumus, mīkstinot.

\*Jūsu veļa var būt karstāka mazgāšanas cikla beigās, ja programmas beigās tiek izmantota tvaika funkcija. Tas ir sagaidāms nosacījums programmas darbības nosacījumos.

#### • **Bērnu drošības slēdzis**

Izmantojiet funkciju "Child Lock" (Bērnu drošības slēdzis), lai bērni nevarētu mainīt veļas mašīnas iestatījumus. Šādi varēsiet izvairīties no palaistās programmas izmaiņām.



Aktivizējot bloķēšanas funkciju, varat ieslēgt/izslēgt veļas mašīnu ar ieslēgšanas/izslēgšanas pogu. Atkārtoti ieslēdzot veļas mašīnu, programma atsāksies no vietas, kurā tā tika apturēta. Kad bērnu drošības slēdzis ir aktivizēts, pogu piespiešanas gadījumā atskanēs skaņas brīdinājums. Skaņas brīdinājuma signāls tiek atcelts, piecas reizes secīgi nospiežot pogas.

#### **Bērnu slēdzenes aktivizēšana:**

Nospiediet un 3 sekundes turiet nospiestu pogu "Drying Level Adjustment" (Žāvēšanas līmeņa pielāgošana). Kad atpakaļskaitīšana displejā ir beigusies kā "CL 3-2-1", displejā parādās simbols "CL On" (bērnu bloķēšana ieslēgta). Jūs varat atlaist žāvēšanas līmeņa regulēšanas pogu, ja tiek parādīts šis simbols.

#### **Bērnu slēdzenes deaktivizēšana:**

Nospiediet un 3 sekundes turiet nospiestu pogu "Drying Level Adjustment" (Žāvēšanas līmeņa pielāgošana). Kad displeja atpakaļskaitīšanas laiks "CL 3-2-1" ir beidzies, displejā parādās simbols "CL Off" (bērnu bloķēšana izslēgta).

#### • **Bluetooth**

Lai savienotu pāri savu veļas mašīnu ar savu viedierīci, izmantojiet Bluetooth savienojumu. Tādējādi jūs varat izmantot viedierīci, lai iegūtu informāciju par veļas mašīnu un vadītu to.

#### **Lai aktivizētu Bluetooth savienojumu:**

Piespiediet un 3 sekundes turiet piespiestu attālinātās vadības pogu. Displejā tiks parādīta atskaite "3- 2- 1", un pēc tam parādīsies Bluetooth ikona. Atlaidiet Remote Control (attālinātās vadības) funkcijas pogu. Bluetooth ikona mirgos, kamēr ierīce savienojas pāri ar viedierīci. Ja savienojums būs veiksmīgs, ikona paliks iedegta.

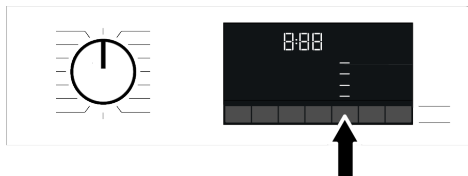
#### **Lai deaktivizētu Bluetooth savienojumu:**

Piespiediet un 3 sekundes turiet piespiestu attālinātās vadības pogu. Displejā tiks parādīta atskaite "3- 2- 1", un pēc tam displejā parādīsies Bluetooth ikona.



Vispirms ir jāveic HomeWhiz programmatūras iestatīšana, lai varētu aktivizēt Bluetooth savienojumu. Pēc programmatūras iestatīšanas, Bluetooth savienojumu var automātiski aktivizēt, piespiežot attālinātās vadības pogu, kamēr programmas izvēles poga ir pozīcijā Download Program/Remote Control (Ieju pielādēt programmu/attālā vadība).

## 6.12 Žāvēšanas darbības



### Sausa gludināma veļa

Žāvēšana tiek veikta, līdz tiek sasniegts posms "Sausa gludināma veļa" žāvēšanas līmenī.

### Sausa skapī ievietojama veļa

Žāvēšana tiek veikta, līdz tiek sasniegts posms "Sausa skapī ievietojama veļa" žāvēšanas līmenī.

### Ļoti sausa veļa

Žāvēšana tiek veikta, līdz tiek sasniegts posms "Ļoti sausa veļa" žāvēšanas līmenī.



Sausuma līmenis var atšķirties atkarībā no veļas maisījuma un materiāla veida, kā arī daudzuma un mitruma līmeņa. Apģērbu, kas satur mežģīnes, tillu, akmeņus, krelles, fliterus, stieples, utt., un veļu ar augstu zīda saturu nedrīkst žāvēt mašīnā.

### Noteikta ilguma žāvēšana — minūtes



Lai sasniegtu vēlamu sausuma līmeni zemā temperatūrā, varat izvēlēties žāvēšanas ilgumu 30, 90 un 150 minūtes. Ja žāvējamās veļas ir maz (līdz 2 gab.), ir ieteicams izvēlēties uz laiku noteiktu žāvēšanu kokvilnas vai sintētikas izstrādājumu žāvēšanas programmās. Ja žāvēšanas programmas beigās veļa nav pietiekami sausa, procesa pabeigšanai varat izvēlēties uz laiku noteikto žāvēšanu. Izvēloties šo funkciju, mašīna neatkarīgi no veļas sausuma līmeņa veiks žāvēšanu atbilstoši iestatītajam laikam.

## 6.13 Beigu laiks

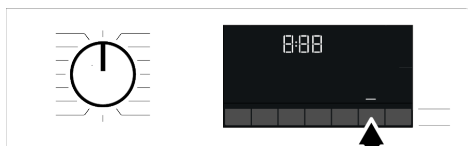
### Laika displejs

Ja ir atlasīta beigu laika funkcija, atlikušais laiks līdz programmas sākumam tiek rādīts stundās, piemēram, 1h, 2h, un atlikušais laiks programmas pabeigšanai pēc programmas sākuma tiek rādīts stundās un minūtēs, kā 01:30 piemērā.



Programmas ilgums atšķirties no sadaļā "Programmu un patēriņa tabula" norādītajām vērtībām atkarībā no ūdens spiediena, ūdens cietības un temperatūras, apkārtējās vides temperatūras, veļas tipa un daudzuma, papildfunkciju izvēles, centrifūgas ātruma un elektrotīkla sprieguma svārstībām.

Izmantojot funkciju Beigu laiks, programmas beigu laiku var iestatīt līdz 24 stundām. Pēc pogas Beigu laiks nospiešanas tiek parādīts aptuvenais programmas beigu laiks. Ja ir iestatīts Beigu laiks, iedegas Beigu laika indikators.



Lai ieslēgtu funkciju Beigu laiks un pabeigtu programmu norādītajā laikā, pēc laika regulēšanas jānospiež poga Start/Pause (Sākt/Pauze).



Ja vēlaties atcelt funkciju Beigu laiks, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai izslēgtu un ieslēgtu mašīnu.



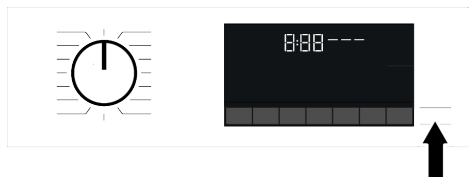
Kad beigu laika funkcija ir aktivizēta, nepievienojiet šķidru mazgāšanas līdzekli pulvera nodalījumā Nr. 2. Pastāv apgēriba notraipīšanas risks

1. Atveriet iekraušanas durvis, ievietojiet veļu un mazgāšanas līdzekli, utt.
2. Izvēlieties mazgāšanas programmu, temperatūru, centrifūgas ātrumu un, ja nepieciešams, papildfunkcijas.
3. Nospiediet pogu Beigu laiks, lai iestatītu vajadzīgo Beigu laiku. Iedegas indikators Beigu laiks.
4. Nospiediet Start / Pause (Sākt/Pauze). Sāksies laika atskaite.



Papildu veļu iespējams pievienot, kamēr notiek beigu laika atskaite. Laika atskaites beigās indikators "End Time" (Beigu laiks) izslēgsies, sāksies mazgāšanas cikls un displejā parādīsies izvēlētās programmas ilgums. Kamēr notiek beigu laika atskaite, durvis ir bloķētas. Lai atbloķētu durvis, ir jānospiež programmas palaišanas/pauzes poga – tā mašīna tiks ieslēgta pauzes režīmā. Laika atskaites beigās indikators "End Time" (ilgums) izslēgsies, sāksies mazgāšanas cikls un displejā parādīsies izvēlētās programmas ilgums. Pēc beigu laika izvēles beigām ekrānā tiek parādīts laiks, kurā ir ietverts beigu laiks un atlasītās programmas ilgums.

## 6.14 Programmas palaišana



1. Sāciet programmu, nospiežot pogu Sākt/Pauze.
2. Pogas Sākt/pauze mirgojošais indikators deg nepārtraukti, norādot, ka programma ir sākusies.
3. Tvertnes durvis ir bloķētas. Durvju bloķēšanas laikā displejā parādās uzraksts "Locking Door" (Notiek durvju bloķēšana).

## 6.15 Iekraušanas durvju slēdzene

Mašīnas iekraušanas durvīm ir bloķēšanas sistēma, kas neļauj atvērt iekraušanas durvis gadījumos, kad ūdens līmenis nav piemērots.

Kad tvertnes lūka ir bloķēta, displejā parādās lūkas bloķēšanas simbols.



Ja ir izvēlēta attālinātās vadības funkcija, durvis tiks bloķētas. Lai atvērtu durvis, deaktivizējiet funkciju Remote Start (attālinātā uzsākšana), nospiežot Remote Start (attālās uzsākšanas) pogu vai mainot programmas pozīciju.

## Iekraušanas durvju atvēršana strāvas padeves pārtraukuma gadījumā:



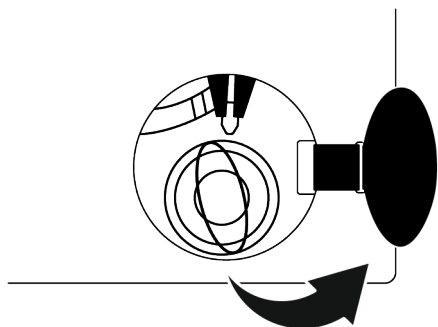
Ja radušies elektroapgādes traucējumi, jūs varat manuāli atvērt durtiņas ar ārkārtas rokturi, kas atrodas zem sūkņa filtra vāciņa.



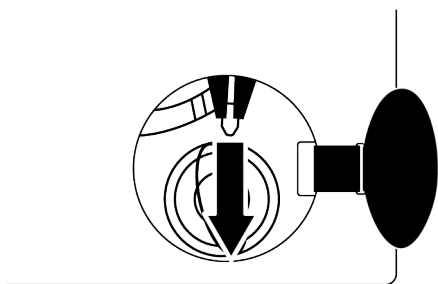
Pirms durtiņu atvēršanas, pārliecinieties, vai mašīnā nav ūdens un nepastāv appludināšanas risks.

1. Izslēdziet un atvienojiet ierīci.
2. Atveriet sūkņa filtra vāku.





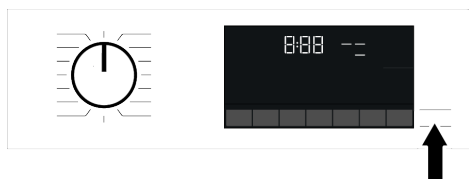
3. Pavelciet uz leju iekraušanas durvju avārijas rokturi ar instrumentu un atļaidiet to. Pēc tam atveriet iekraušanas durvis.
4. Ja iekraušanas durvis neatveras, atkārtojiet iepriekšējo darbību.



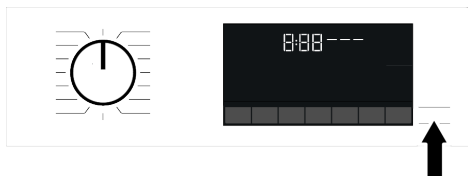
## 6.16 Izvēles maiņa pēc programmas palaišanas


### Veļas pievienošana pēc programmas sākšanas

Ja ūdens līmenis mašīnā ir piemērots, nospiežot pogu Start/Pauze (Sākt/Pauze), durvju slēdzene tiek deaktivizēta un durvis atveras, ļaujot pievienot apģērbu. Durvju slēdzenes ikona displejā nodziest, kad durvju slēdzene ir deaktivizēta. Pēc apģērba pievienošanas aizveriet durvis un vēlreiz nospiediet pogu Start/Pauze (Sākt/Pauze), lai atsāktu mazgāšanas ciklu.



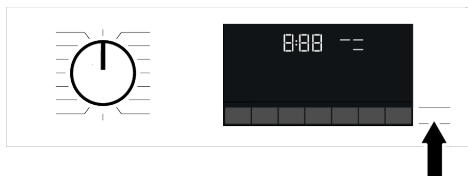
Ja ūdens līmenis mašīnā nav piemērots, nospiežot pogu Start/Pauze (Sākt/Pauze), durvju slēdzeni nevar deaktivizēt un displejā paliek ieslēgta durvju bloķēšanas ikona.



 Ja ūdens temperatūra ierīcē pārsniedz 50 °C, drošības dēļ ierīces durvis nevar atslēgt pat tad, ja ūdens līmenis ir atbilstošs.


### Veļas mašīnas pārslēgšana pauzes režīmā

Nospiediet pogu Sākt/Pauze, lai pārslēgtu veļas mašīnu pauzes režīmā. Displejā mirgos pauzes simbols.



### Programmas atlasē maiņa pēc programmas palaišanas

Programmas maiņa ir atļauta, kad notiek atlasītās programmas izmantošana, ja vien nav iespējots bērnu drošības slēdzis. Šī darbība atceļ izmantoto programmu.

 Atlasītā programma tiks palaista no sākuma.

### Papildfunkcijas, ātruma un temperatūras maiņa:

Atkarībā no sasniegtā programmas soļa, ir iespējams atcelt vai ieslēgt papildfunkcijas. Skatiet sadaļu "Papildfunkciju izvēle". Iespējams arī mainīt ātruma un temperatūras iestatījumus. Skatiet sadaļu "Centrifūgas ātruma izvēle" un "Temperatūras izvēle".



Ja ūdens temperatūra veļas mašīnā būs augsta vai arī ūdens līmenis būs augstāks par tvertnes lūkas pamatlīmeni, tvertnes lūku nevarēs atvērt.

## 6.17 Programmas atcelšana

Programma ir atcelta, kad programmas izvēles poga ir pagriezta uz citu programmu vai veļas mašīna tiek izslēgta un vēlreiz ieslēgta, izmantojot programmas izvēles pogu.



Ja programmas izvēles pogu spiež laikā, kad ir iedarbināts bērnu drošības slēdzis, programma netiks atcelta. Vispirms jāatceļ bērnu drošības slēdža funkcija.

Ja pēc programmas atcelšanas vēlaties atvērt tvertnes lūku, taču tas nav iespējams, jo veļas mašīnā ir pārāk augsts ūdens līmenis (virs tvertnes lūkas pamatlīnijas), pagrieziet programmu izvēles pogu līdz izsūkņēšanas un izgriešanas programmai Pump+Spin un izsūkņējiet no veļas mašīnas ūdeni.

## 6.18 Programmas beigas

Kad programmas izpilde pabeigta, displejā parādās beigu simbols.

Ja 10 minūšu laikā netiks nospiesta neviena poga, veļas mašīna izslēgsies.

Ekrāns un visi indikatori tiek izslēgti.

Nospiežot jebkuru pogu, tiks parādītas pabeigtās programmas darbības.

## 6.19 Gaidstāves režīms

Jūsu veļas mašīnai ir funkcija "Gaidstāve režīms".

Pēc mašīnas ieslēgšanas ar ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, ja atlases fāzē netiek sākta neviena programma vai netiek veiktas nekādas citas darbības vai ja aptuveni 2 minūšu laikā pēc izvēlētās programmas beigām nekas netiek veikts, mašīna automātiski pārslēdzas uz

elektroenerģijas taupīšanas režīmu. Turklāt, ja jūsu izstrādājumam ir displejs, kas parāda programmas laiku, šis displejs ir pilnībā izslēgts. Ja pagriežat programmas izvēles pogu vai pieskaraties jebkurai pogai, gaismas tiek izgaismotas un ekrāns atkal ieslēgsies. Izvēles, ko veicat, izejot no enerģijas taupīšanas režīma, var mainīties. Pirms programmas palaišanas pārbaudiet savas atlases precizitāti. Ja nepieciešams, vēlreiz pielāgojiet iestatījumus. Tā nav kļūda.

## 6.20 HomeWhiz funkcija un atālinātās vadības funkcija

HomeWhiz ļauj izmantot viedierīci, lai pārbaudītu veļas mašīnu un iegūtu informāciju par tās statusu. Ar HomeWhiz programmatūru ir iespējams izmantot viedierīci, lai veiktu dažādas darbības, kuras var arī veikt veļas mazgājamā mašīna. Turklāt dažas funkcijas jūs varat izmantot tikai ar "HomeWhiz".

Lejupielādējiet savā viedierīcē HomeWhiz lietojumprogrammu no lietojumprogrammu veikala, lai izmantotu jūsu veļas mašīnas Bluetooth funkciju.

Lai instalētu lietojumprogrammu, viedierīcei ir jābūt savienojumam ar internetu.

Ja lietojumprogramma tiek izmantota pirmo reizi, lūdzu, sekojiet instrukcijām, kas redzamas ekrānā, lai pabeigtu lietotāja konta reģistrāciju. Tiklīdz reģistrācijas procedūra būs pabeigta, jūs ar šo kontu varēsiet izmantot visas mājās esošās ierīces, kurām ir HomeWhiz funkcija.

Lai skatītu ierīces, kas ir savienotas pārī ar jūsu kontu, lietojumprogrammā HomeWhiz varat pieskarties cilnei "Ierīces". Pēc lietojumprogrammas instalēšanas funkcija HomeWhiz ļauj veļas mašīnai nosūtīt jums tūlītējus paziņojumus, izmantojot viedierīci.



Lai izmantotu HomeWhiz funkciju, viedierīcē ir jābūt instalētai lietojumprogrammai un veļas mašīnai ir jābūt savienotai pāri ar jūsu viedierīci, izmantojot Bluetooth. Ja veļas mašīna nav savienota pāri ar viedierīci, tā darbojas kā iekārta kurai nav funkcija "HomeWhiz".

Jūsu izstrādājums darbosies tad, kad tiks savienota pāri ar viedierīci, izmantojot Bluetooth. Ar šo savienošānu pāri tiek aktivizētas vadīklas, kas darbojas, izmantojot lietojumprogrammu. Tāpēc Bluetooth signāla stiprumam starp izstrādājumu un viedierīci jābūt pietiekamam.

Lūdzu, apmeklējiet vietni:

[www.homewhiz.com](http://www.homewhiz.com), lai uzzinātu, kuras Android un IOS versijas atbalsta lietojumprogramma HomeWhiz.



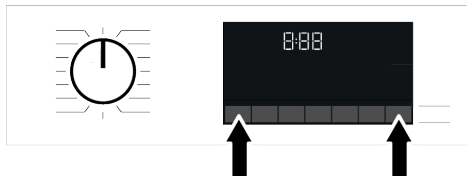
Visi drošības pasākumi, kas aprakstīti lietotāja rokasgrāmatas sadaļā "**VISPĀRĒJIE DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI**", ir spēkā arī attālinātai darbībai ar HomeWhiz funkciju.

### 6.20.1 "HomeWhiz" iestatīšana

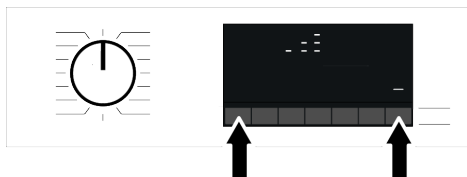
Lai lietojumprogramma darbotos, ir nepieciešams savienojums starp jūsu ierīci un HomeWhiz lietojumprogrammu. Lai izveidotu šo savienojumu, ievērojiet zemāk norādītos soļus iestatīšanai gan ierīcē gan HomeWhiz lietojumprogrammā.

1. Ja ierīci pievienojat pirmo reizi, lietojumprogrammā HomeWhiz pieskarieties cilnei "Ierīces". Augšējā labajā stūrī atlasiet pogu "PIEVIENOT IERĪCI" (pieskarieties šeit, lai iestatītu jaunu ierīci). Veiciet iestatīšanu, veicot gan tālāk norādītās darbības, gan lietojumprogrammā HomeWhiz norādītās darbības.

2. Lai uzsāktu iestatīšanu, veļas mašīnai ir jābūt izslēgtai. Nospiediet un 3 sekundes turiet vienlaicīgi nospiestu temperatūras pogu un funkcijas "Remote Control" (Attālinātā vadība) pogu, lai pārslēgtu ierīci "HomeWhiz" iestatīšanas režīmā.



3. Kad ierīce būs HomeWhiz iestatīšanas režīmā, jūs redzēsiet uz ekrāna animāciju, un Bluetooth ikona mirgos, kamēr jūsu ierīce tiks savienota pāri ar viedierīci. Šajā režīmā aktīva būs tikai programmas izvēles poga. Citas pogas nebūs aktīvas.



4. Izpildiet HomeWhiz lietojumprogrammas displejā sniegtos norādījumus.
5. Pagaidiet, līdz instalēšana ir pabeigta. Kad iestatīšana ir pabeigta, piešķiriet savai veļas mašīnai nosaukumu. Tagad jūs varat pieskarties un redzēt, kādas ierīces ir pievienotas HomeWhiz lietojumprogrammai.

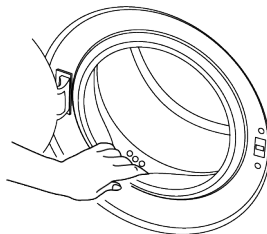


Veļas mazgājamā mašīna automātiski izslēdzas, ja 5 minūšu laikā nevarat veiksmīgi veikt iestatīšanu. Šajā gadījumā iestatīšanas process ir jāsāk no jauna. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvarotu tehniskā atbalsta pārstāvi.

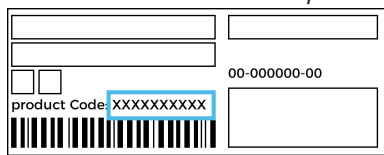
Veļas mašīnu iespējams savienot ar vairāk nekā vienu viedierīci. Lai to izdarītu, lejupielādējiet "HomeWhiz" lietojumprogrammu arī otrā viedierīcē. Kad lietojumprogramma ir palaista, pierakstieties ar kontu, kuru izveidojāt iepriekš un savienojāt pāri savu veļas mašīnu. Citā gadījumā, lūdzu lasiet sadaļu "Veļas mašīnas iestatīšana, kas ir savienota ar citu kontu".



Lai turpinātu ar HomeWhiz iestatīšanu, viedierīcei ir jābūt savienotai ar internetu. Pretējā gadījumā HomeWhiz lietojumprogramma neļaus pabeigt veiksmīgi iestatīšanas procedūru. Ja jums ir problēmas ar interneta savienojumu, lūdzu, sazinieties ar sava interneta pakalpojuma sniedzēju.



HomeWhiz lietojumprogramma var pieprasīt ievadīt ierīces numuru, kas ir redzams uz produkta marķējuma. Produkta marķējums atrodas veļas mašīnas tvertnes durvju iekšpusē. Izstrādājuma numurs ir norādīts uz šīs etiķetes.



## 6.20.2 Veļas mašīnas iestatīšana, kas ir savienota ar citu kontu

Ja veļas mazgājamā mašīna, kuru vēlaties izmantot, iepriekš ir reģistrēta sistēmā ar citu kontu, ir jāizveido jauns savienojums starp "HomeWhiz" lietojumprogrammu un ierīci.

1. Lejupielādējiet HomeWhiz lietojumprogrammu jaunajā viedierīcē, kuru vēlaties izmantot.
2. Izveidojiet jaunu kontu un pierakstieties ar šo kontu "HomeWhiz" lietojumprogrammā.
3. Veiciet soļus, kas aprakstīti sadaļā HomeWhiz iestatīšana (HomeWhiz Setup), un turpiniet ar iestatīšanas procedūru.



Tā kā HomeWhiz funkcija un attālinātās vadības funkcija jūsu ierīcē tiek darbināta, izmantojot Bluetooth savienojumu, vienlaikus to var darbināt tikai viena HomeWhiz lietojumprogramma.

### 6.20.3 Tālvadības pults funkcija un tās lietošana

Pēc HomeWhiz iestatīšanas Bluetooth ieslēgsies automātiski. Lai aktivizētu vai deaktivizētu Bluetooth savienojumu, lūdzu, skatiet sadaļu "Bluetooth 3".

Ja veļas mašīna tiks izslēgta un atkal ieslēgta, kamēr bija aktīvs Bluetooth, tas automātiski savienosies no jauna. Gadījumos, kad viedierīce, kas ir savienota pārī, būs ārpus uztveršanas zonas, Bluetooth automātiski izslēgsies. Tāpēc, lai atkal izmantoto attālinātās vadības funkciju, jums no jauna būs jāieslēdz Bluetooth.

Lai izsekotu savienojuma statusam, pārbaudiet Bluetooth simbolu veļas mašīnas displejā. Ja simbols ir nepārtraukti ieslēgts, Bluetooth savienojums darbojas. Ja simbols mirgo, ierīce mēģina savienoties. Ja simbols ir izslēgts, savienojuma nav.



#### BRĪDINĀJUMS

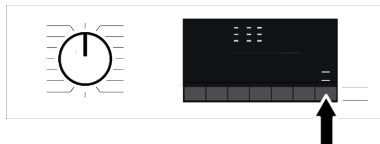
Kad veļas mašīnai ir Bluetooth savienojums, ir iespējams izvēlēties attālinātās vadības funkciju.

Ja attālinātās vadības funkciju nav iespējams izvēlēties, pārbaudiet savienojumu. Ja savienojumu nav iespējams izveidot, atkārtojiet sākotnējās iestatīšanas darbības izstrādājumā.

Drošības apsvērumu dēļ izstrādājuma durvis tiks bloķētas un paliks bloķētas neatkarīgi no izstrādājuma darbības režīma, kad ir aktivizēta tālvadības pults funkcija. Ja vēlaties atvērt veļas mašīnas durvis, pagrieziet programmas izvēles pogu vai piespiediet attālinātās vadības taustiņu, lai izslēgtu attālinātās vadības funkciju.

Ja vēlaties attālināti vadīt savu veļas mašīnu, pēc priekšējā vāka aizvēršanas aktivizējiet attālinātās vadības funkciju, piespiežot Remote Control (attālinātās

vadības) pogu, kamēr programmas izvēles poga uz veļas mašīnas vadības paneļa ir pozīcijā Download Program/Remote Control (lejupielādēt programmu/attālinātā vadība). Ja ir izveidota piekļuve izstrādājumam, ekrānā redzams attēls, kas līdzīgs zemāk esošajam.



Kad ir ieslēgta attālinātā vadība, ar veļas mašīnu iespējams tikai pārvaldīt, izslēgt un sekot veļas mašīnas statusam. Un visas pārējās funkcijas, izņemot bērnu drošības slēdzi, var pārvaldīt caur lietojumprogrammu.

Funkcijas indikators uz pogas norāda, vai attālinātās vadības funkcija ir On (ieslēgta) vai Off (izslēgta).

Ja attālinātās vadības funkcija ir izslēgta, visas darbības ir jāveic, izmantojot veļas mašīnu, un lietojumprogrammā ir atļauta tikai statusa pārbaudes funkcija.

Gadījumā, ja Remote Start (attālināto uzsākšanu) nav iespējams ieslēgt, ierīce brīdinās ar skaņas signālu, kad piespiedīsiet pogu. Tas var gadīties situācijā, kad ierīce ir ieslēgta un neviena viedierīce ar to nav savienota pārī, izmantojot Bluetooth. Kā piemērs šādai situācijai ir izslēgti Bluetooth iestatījumi vai atvērtas veļas mašīnas durvis.

Kad funkcija ir aktivizēta veļas mašīnā, tā paliks ieslēgta, izņemot dažas noteiktas situācijas, un to būs iespējams vadīt attālināti, izmantojot Bluetooth.

Dažos gadījumos tā pati deaktivizējas drošības apsvērumu dēļ:

- Kad veļas mašīnai ir pārtraukta elektroenerģijas padeve.
- Kad programmas izvēles poga ir pagriezta un ir izvēlēta cita programma, vai ierīce ir izslēgta.

## 6.20.4 Problēmu novēršana

Ja rodas problēmas ar vadību vai savienojumu, veiciet tālāk norādītās darbības. Ievērojiet, vai problēma saglabājas, pēc veiktajām darbībām.

1. Pārbaudiet, vai viedierīce ir pievienota attiecīgajam mājas tīklam.
2. Restartējiet ierīces lietojumprogrammu.

## 7 Apkope un tīrīšana

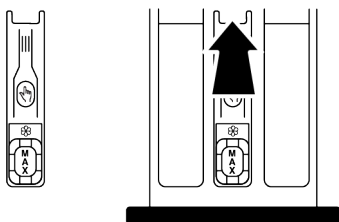


Lūdzu, vispirms izlasiet sadaļu "Drošības norādījumi"!

Izstrādājuma kalpošanas laiks pagarinās, un bieži sastopamas problēmas samazināsies ja to regulāri tīra.

### 7.1 Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes tīrīšana

Tīriet mazgāšanas līdzekļa atvilktni regulāri (reizi ik pēc 4 līdz 5 mazgāšanas reizēm), kā minēts tālāk, lai novērstu pulvera mazgāšanas līdzekļa uzkrāšanos. Iztīriet sifonu, ja mīkstinātāja nodaļumā ir palicis pārāk daudz ūdens un veļas mīkstinātāja maisījums.



1. Nospiediet iezīmēto sifona daļu mīkstinātāja nodaļumā un pēc tam velciet atvilktni pret sevi, lai to izņemtu.
2. Paceliet un noņemiet sifonu no aizmugures, kā parādīts attēlā.
3. Izskalojiet atvilktni un sifonu izlietnē ar lielu daudzumu silta ūdens. Izmantojiet cimdus vai piemērotu suku, lai novērstu atvilktnē esošo atlikumu saskari ar ādu.

3. Izslēdziet un pēc tam ieslēdziet Bluetooth, izmantojot lietotāja vadības paneli.
4. Ja savienojumu nevar izveidot ar iepriekš minētajām darbībām, atkārtojiet sākotnējos iestatījumus veļas mašīnā. Ja problēma atkārtojas, konsultējieties ar pilnvarotu tehniskā atbalsta pārstāvi.

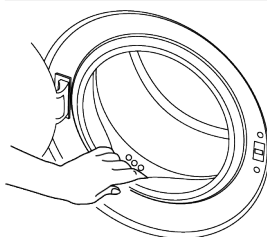
4. Pēc tīrīšanas stingri piestipriniet sifonu un atvilktni atpakaļ.

### 7.2 Iekraušanas durvju un cilindra tīrīšana

Izstrādājumiem ar cilindru tīrīšanas programmu, lūdzu, skatiet sadaļu Izstrādājuma lietošana.



Atkārtojiet cilindra tīrīšanas procesu ik pēc 2 mēnešiem. **IEVĒROJET!** Izmantojiet veļas mašīnām piemērotu līdzekli kaļķakmens veidošanās novēršanai.



Pēc katras mazgāšanas reizes pārlicinieties, vai izstrādājumā nav palikušas svešas vielas. Ja attēlā redzami silfona caurumi ir bloķēti, atveriet caurumus, izmantojot zobu bakstāmo. Svešas metāla vielas radīs rūsas traipus cilindrā. Notīriet traipus uz cilindra virsmas, izmantojot nerūsējošā tērauda tīrīšanas līdzekļus.

Nekad neizmantojiet tērauda vilnu vai stiepļu vilnu. Tā sabojās krāsotās, hromētās un plastmasas virsmas. Programmas beigās iesakām noslaucīt silfonus ar sausu un tīru drānu. Tādējādi tiks noņemtas nogulsnes uz mašīnas silfoniem un novērsta nepatīkamas smakas veidošanās.

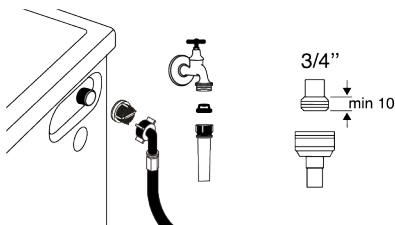
### 7.3 Korpusa un vadības paneļa tīrīšana

Ja nepieciešams, noslaukiet izstrādājuma korpusu ar ziepjūdeni vai nekodīgu maigu gela mazgāšanas līdzekli un nosusiniet ar mīkstu drānu.

Vadības paneļa tīrīšanai izmantojiet tikai mīkstu un mitru drānu. Neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus, kas satur balinātājus

### 7.4 Ūdens ieklūdes filtru tīrīšana

Katra ūdens ieklūdes vārsta galā izstrādājuma aizmugurē ir filtrs, kā arī katras ūdens ieklūdes šļūtenes galā, kur tās ir savienotas ar krānu. Šie filtri novērš svešķermeņu un netīrumu iekļūšanu izstrādājumā. Filtri ir jātīra, ja tie ir netīri.



1. Aizveriet krānus.
2. Noņemiet ūdens ieklūdes šļūteņu uzgriežņus, lai piekļūtu ūdens ieklūdes vārstu filtriem, un notīriet tos ar atbilstošu suku. Ja filtri ir pārāk netīri, noņemiet tos no vietām ar knaiblēm un notīriet šādā veidā.
3. Izņemiet filtrus ūdens ieklūdes šļūteņu plakanajos galos kopā ar blīvēm un rūpīgi notīriet zem krāna ūdens.
4. Uzmanīgi nomainiet blīves un filtrus un pievelciet uzgriežņus ar roku.

### 7.5 Atlikušā ūdens notecināšana un sūkņa filtra tīrīšana

Jūsu izstrādājumā esošā filtru sistēma neļauj cietiem priekšmetiem, piemēram, pogām, monētām un auduma šķiedrām, aizsprostot sūkņa lāpstiņriteni mazgāšanas ūdens iztukšošanas laikā. Tādējādi ūdens tiks novadīts bez problēmām un sūkņa kalpošanas laiks pagarinās.

Ja izstrādājumam neizdodas iztukšot ūdeni, sūkņa filtrs ir aizsērējis. Filtrs ir jātīra ikreiz, kad tas ir aizsērējis, vai ik pēc 3 mēnešiem. Lai notīrītu sūkņa filtru, vispirms ir jāiztukšo ūdens.

Turklāt pirms izstrādājuma transportēšanas (piemēram, pārceļoties uz citu māju) ūdens ir pilnībā jāiztukšo.



#### IEVĒROJIET!

Sūkņa filtrā palikuši svešķermeņi var sabojāt izstrādājumu vai radīt trokšņa traucējumus.

Reģionos, kur iespējama sasaldšana, ir jāaizver krāns, jānoņem sistēmas šļūtene un jāiztukšo ūdens, kas atrodas izstrādājumā, kad izstrādājums netiek lietots. Pēc katras lietošanas reizes aizveriet krānu, kuram ir pievienota tīkla šļūtene.

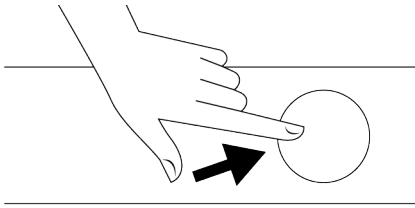
#### Lai iztīrītu netīro filtru un iztukšotu ūdeni:

1. Atvienojiet izstrādājumu no kontaktligzdas, lai pārtrauktu strāvas padevi.



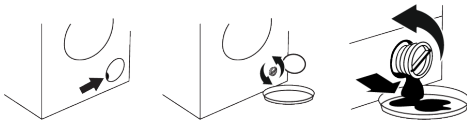
Ūdens temperatūra izstrādājumā var paaugstināties līdz 90 °C. Lai izvairītos no applaucēšanās riska, iztīriet filtru pēc tam, kad izstrādājumā esošais ūdens ir atdzisis.

2. Atveriet filtra pārsegu.



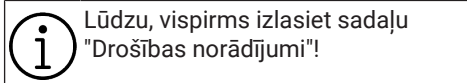
3. Lai iztukšotu ūdeni, veiciet tālāk norādītās darbības.

**Ja izstrādājumam nav avārijas ūdens iztukšošanas šļūtenes, lai iztukšotu ūdeni:**



• Novietojiet lielu tvertni šļūtenes galā, lai savāktu ūdeni no filtra.

## 8 Problēmu novēršana



Lūdzu, vispirms izlasiet sadaļu "Drošības norādījumi"!

**Pēc iekraušanas durvju aizvēršanas programma nesākas.**

- Nav nospiesta poga Start / Pause / Cancel (Sākt/Pauze/Atcelt). >>>Nospiediet pogu Start / Pause / Cancel (Sākt/Pauze/Atcelt).
- Ja ierīcē ir ievietots pārāk daudz veļas, var būt grūti aizvērt durvis. >>> Samaziniet veļas apjomu un pārbaudiet, vai iekraušanas durvis ir pareizi aizvērtas.

**Programmu nevar palaist vai atlasīt.**

- Izstrādājums ir pārslēdzies uz paš aizsardzības režīmu barošanas problēmas dēļ (līnijas spriegums, ūdens spiediens, utt.). >>> Atkarībā no izstrādājuma modeļa izvēlieties citu programmu, pagriežot pogu Programmu izvēle, vai nospiežot un 3 sekundes turot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai atceltu

- Kad no sūkņa filtra sāk izplūst ūdens, atlaidiet to, griežot (pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam). Tvertni, kuru novietojāt filtra priekšā, uzpildiet ar krāna ūdeni. Saglabājiet drānu, lai notīrītu ūdeni, kas var izšļakstīties.
- Pīlnībā pagrieziet un noņemiet sūkņa filtru, kad no izstrādājuma izplūst ūdens.
- 1. Notīriet visus atlikumus filtra iekšpusē, kā arī šķiedras, ja tādas ir, ap sūkņa lāpstiņriteņa zonu.
- 2. Nomainiet filtru.
- 3. Ja filtra vāciņš sastāv no divām daļām, aizveriet filtra vāciņu, nospiežot uz mēlītes. Ja tas ir viens gabals, vispirms novietojiet apakšējos izciļņus savā vietā un pēc tam nospiediet augšējo daļu, lai to aizvērtu.

programmu. Iepriekšējā programma tiks atcelta. Skatiet Programmas atcelšana [► 42]

**Izstrādājumā ir ūdens.**

- Ražošanas kvalitātes kontroles veikšanas dēļ izstrādājumā var būt nedaudz ūdens. >>> Tā nav kļūda; ūdens izstrādājumam nekaitē.

**Izstrādājumā niepielūst ūdens.**

- Krāns ir aizvērts. >>>Atveriet krānus.
- Ūdens ieliešanas šļūtene ir saliekta. >>>Iztaisnojiet šļūteni.
- Ir aizsērējis ūdens ieklūdes filtrs. >>>Iztīriet filtru.
- Durvis neaizveras. >>>Aizveriet durvis.

**No izstrādājuma netiek noliets ūdens.**

- Ir aizsērējusi vai satinusies ūdens drenāžas šļūtene. >>>Iztīriet vai iztaisnojiet šļūteni.
- Ir aizsērējis sūkņa filtrs. >>>Iztīriet sūkņa filtru.



### **Izstrādājums vibrē vai rada troksni.**

- Izstrādājums nav līdzsvarots. >>> Noregulējiet kājas, lai izstrādājumu nolīmeņotu.
- Sūkņa filtrā ir iekļuvis ciets priekšmets. >>>Iztīriet sūkņa filtru.
- Nav izskrūvētas transportēšanas laikā izmantojamās drošības skrūves. >>>Izskrūvējiet transportēšanas laikā izmantojamās drošības skrūves.
- Izstrādājumā ir ievietots pārāk mazs veļas daudzums. >>> Ievietojiet izstrādājumā vairāk veļas.
- Izstrādājumā ir ievietots pārāk daudz veļas. >>>Izņemiet daļu veļas no izstrādājuma vai sadaliet veļu ar rokām, lai izstrādājumā to vienmērīgi līdzsvarotu.
- Iespējams, ka izstrādājums pieskaras kādam priekšmetam. >>> Pārlicinieties, ka izstrādājums nekam nepieskaras.

### **No izstrādājuma apakšas tek ūdens.**

- Ir aizsērējusi vai satinusies ūdens drenāžas šļūtene. >>>Iztīriet vai iztaisnojiet šļūteni.
- Ir aizsērējis sūkņa filtrs. >>>Iztīriet sūkņa filtru.

### **Izstrādājums apstājas drīz pēc programmas palaišanas.**

- Izstrādājuma darbība īslaicīgi tiek pārtraukta zema sprieguma dēļ. >>> Kad spriegums tiks atjaunots parastā līmenī, izstrādājums atsāk darbību.

### **Izstrādājums uzreiz nolej tajā ielieto ūdeni.**

- Novadcaurules šļūtene nav atbilstoši augstumā. >>> Pievienojiet ūdens drenāžas šļūteni tā, kā norādīts lietotāja rokasgrāmatā.

### **Mazgāšanas laikā izstrādājumā nav redzams ūdens.**

- Ūdens līmenis no izstrādājuma ārpusē nav redzams. >>> Tā nav kļūme.

### **Nevar atvērt tvertnes durvis.**

- Tvertnes durvju bloķēšanas slēdzis ir aktivizēts, jo izstrādājumā ir ūdens. >>> Izteciniet ūdeni, izmantojot sūkņēšanas vai centrifūgas programmu.
- Izstrādājums silda ūdeni vai veic izgriešanas ciklu. >>>Pagaidiet, kamēr programma tiek pabeigta.
- Iekraušanas durvis var iesprūst, ja uz tām tiek izdarīts spiediens. >>> Satveriet rokturi, pastumiet un pavelciet ievietošanas durvis, lai tās atbrīvotu un atvērtu.
- Ja nav strāvas, izstrādājuma iekraušanas durvis netiks atvērtas. >>> Lai atvērtu iekraušanas durvis, atveriet sūkņa filtra vāciņu un nolieciet avārijas rokturi, kas atrodas minētā vāciņa aizmugurē. Skatiet Iekraušanas durvju slēdzene [► 40]

### **Mazgāšanas laiks ir ilgāks, nekā norādīts rokasgrāmatā. (\*)**

- Zems ūdens spiediens. >>> Lai samazināta ūdens daudzuma dēļ veļa netiktu slikti izmazgāta, izstrādājums gaida, līdz tajā ir iepildīts pietiekami daudz ūdens. Līdz ar to mazgāšanas laiks būs ilgāks.
- Spriegums ir zems. >>> Mazgāšanas laiks tiek pagarināts, lai izvairītos no sliktiem mazgāšanas rezultātiem zema barošanas sprieguma apstākļos.
- Zema ietilpdes ūdens temperatūra. >>> Augstos laikapstākļos ūdens uzsildīšanai nepieciešamais laiks var būt ilgāks. Mazgāšanas laiks var tikt pagarināts arī tādēļ, lai izvairītos no sliktiem mazgāšanas rezultātiem.
- Palielināts skalošanas reižu skaits un skalojamā ūdens daudzums. >>> Izstrādājums palielina skalojamā ūdens daudzumu, kad nepieciešama laba skalošana, un, ja nepieciešams, pievieno papildu skalošanas posmu.
- Iespējams, pārāk liela izmantotā mazgāšanas līdzekļa daudzuma dēļ izveidojušās pārāk lielas putas un aktivizēta automātiskā putu absorbcijas sistēma. >>> Izmantojiet ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

### **Nenotiek programmas ilguma atskaite. (Modeļiem ar displeju) (\*)**

- Ūdens iepildes laikā taimeris var tikt apturēts. >>> Taimera rādītājs neveic laika atskaiti, līdz izstrādājumā nav ievadīts pietiekami daudz ūdens. Lai izvairītos no sliktiem mazgāšanas rezultātiem nepietiekama ūdens daudzuma dēļ, izstrādājums pagaidīs, līdz tvertnē būs pietiekami daudz ūdens. Pēc tam taimera rādītājs atsāks laika atskaiti.
- Sildīšanas darbības laikā var tikt pārtraukta taimera darbība. >>> Taimera rādītājs neveic laika atskaiti, līdz izstrādājums nav sasniedzis izvēlēto temperatūru.
- Izgriešanas darbības laikā var tikt pārtraukta taimera darbība. >>> Ja izstrādājumā veļa ir nevienmērīgi sadalīta, var tikt aktivizēta automātiskā nelīdzsvarotas slodzes atklāšanas sistēma.

### **Nenotiek programmas ilguma atskaite. (\*)**

- Izstrādājumā ir nesabalansēta slodze. >>> Ja izstrādājumā veļa ir nevienmērīgi sadalīta, var tikt aktivizēta automātiskā nelīdzsvarotas slodzes atklāšanas sistēma.

### **Izstrādājums nepārslēdzas uz veļas izgriešanas ciklu. (\*)**

- Izstrādājumā ir nesabalansēta slodze. >>> Ja izstrādājumā veļa ir nevienmērīgi sadalīta, var tikt aktivizēta automātiskā nelīdzsvarotas slodzes atklāšanas sistēma.
- Izstrādājums neizgriezīs veļu, ja ūdens nebūs pilnībā nosūknēts. >>>Pārbaudiet filtru un drenāžas šļūteni.
- Iespējams, pārāk liela izmantotā mazgāšanas līdzekļa daudzuma dēļ izveidojušās pārāk lielas putas un aktivizēta automātiskā putu absorbcijas sistēma. >>> Izmantojiet ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

### **Mazgāšanas rezultāts ir sliktis: Veļa kļūst pelēcīga. (\*\*)**

- Ilgstoši ir ticis izmantots pārāk maz mazgāšanas līdzekļa. >>> Lietojiet ieteikto veļas mazgāšanas līdzekļa daudzumu, kas piemērots ūdens cietībai un veļas tipam.
- Veļa ir ilgstoši mazgāta zemā temperatūrā. >>> Izvēlieties mazgājamajam veļas tipam piemērotu temperatūru.
- Nepietiekams mazgāšanas līdzekļa daudzums, mazgājot ar cietu ūdeni. >>> Izmantojot nepietiekamu mazgāšanas līdzekļa daudzumu cieta ūdens apstākļos, netīrumi pielīp pie veļas un laika gaitā veļa kļūst pelēcīga. Kad veļa ir kļuvusi pelēcīga, grūti to atkal padarīt spodrāku. Lietojiet ieteikto veļas mazgāšanas līdzekļa daudzumu, kas piemērots ūdens cietībai un veļas tipam.
- Tiek lietots pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa. >>> Lietojiet ieteikto veļas mazgāšanas līdzekļa daudzumu, kas piemērots ūdens cietībai un veļas tipam.

### **Mazgāšanas rezultāts ir sliktis: Paliek traipi vai veļa nekļūst baltāka. (\*\*)**

- Tiek izmantots nepietiekams mazgāšanas līdzekļa daudzums. >>> Lietojiet ieteikto veļas mazgāšanas līdzekļa daudzumu, kas piemērots ūdens cietībai un veļas tipam.
- Ir ievietots pārāk liels veļas daudzums. >>> Neievietojiet izstrādājumā pārāk daudz veļas. Ievietojiet sadaļā "Programmu un patēriņa tabula" norādīto veļas daudzumu.
- Tika izvēlēta nepareiza mazgāšanas programma un temperatūra. >>> Izvēlieties mazgājamajai veļai piemērotu programmu un temperatūru.
- Ir izmantots nepareizs mazgāšanas līdzeklis. >>> Lietojiet izstrādājumam atbilstošu mazgāšanas līdzekli.
- Mazgāšanas līdzeklis ir ievietots nepareizajā nodalījumā. >>>Ievietojiet mazgāšanas līdzekli pareizajā

nodalījumā. Nesajauciet kopā balināšanas līdzekli ar mazgāšanas līdzekli.

### **Mazgāšanas rezultāts ir slikts: Uz veļas parādās eļļaini traipi. (\*\*)**

- Netiek veikta regulāra cilindra tīrīšana. >>>Regulāri tīriet cilindru. Attiecībā uz šo procedūru skatiet — MISSING LINK —

### **Mazgāšanas rezultāts ir slikts: Drēbes nepatīkami smako. (\*\*)**

- Nepārtrauktas mazgāšanas zemā temperatūrā un/vai īsu programmu izmantošanas dēļ tvertnē radusies smaka un baktēriju slānis. >>> Pēc katras mazgāšanas reizes atstājiet mazgāšanas līdzekļa atvilktni, kā arī izstrādājuma iekraušanas durvis vaļā. Tādējādi izstrādājuma iekšpusē neizveidosies baktērijām labvēlīga mitra vide

### **Drēbju krāsa ir izbalējusī. (\*\*)**

- Tika ievietots pārāk daudz veļas.. >>> Neievietojiet izstrādājumā pārāk daudz veļas.
- Izmantotais mazgāšanas līdzeklis ir mitrs. >>>Glabājiet mazgāšanas līdzekļus aizvērtos iepakojumos sausā vidē un nepakļaujiet tos pārāk karstas temperatūras iedarbībai.
- Ir izvēlēta augstāka temperatūra. >>> Izvēlieties veļas tipam un netīruma līmenim atbilstošu programmu un temperatūru.

### **Veļas mazgājamā mašīna labi neizskalo.**

- Iespējams, ka nav pareizs lietotā mazgāšanas līdzekļa daudzums, veids un uzglabāšanas apstākļi. >>> Izmantojiet savai veļas mašīnai un veļai atbilstošu mazgāšanas līdzekli. Glabājiet mazgāšanas līdzekļus aizvērtos iepakojumos sausā vidē un nepakļaujiet tos pārāk karstas temperatūras iedarbībai.
- Mazgāšanas līdzeklis ir ievietots nepareizajā nodalījumā. >>> Ja mazgāšanas līdzeklis ir ievietots priekšmazgāšanas nodalījumā, kaut arī nav izvēlēts priekšmazgāšanas cikls, izstrādājums var izmantot šo

mazgāšanas līdzekli skalošanas vai veļas mīkstināšanas laikā. Ievietojiet mazgāšanas līdzekli pareizajā nodalījumā.

- Ir aizsērējis sūkņa filtrs. >>>Pārbaudiet filtru.
- Drenāžas šļūtene ir salocīta. >>>Pārbaudiet drenāžas šļūteni.

### **Veļa pēc mazgāšanas kļūst stīva. (\*\*)**

- Tiek izmantots nepietiekams mazgāšanas līdzekļa daudzums. >>> Ja tiek izmantots ūdens cietībai nepietiekams mazgāšanas līdzekļa daudzums, tad veļa ar laiku var kļūt stīva. Lietojiet ūdens cietībai atbilstošu mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
- Mazgāšanas līdzeklis ir ievietots nepareizajā nodalījumā. >>> Ja mazgāšanas līdzeklis ir ievietots priekšmazgāšanas nodalījumā, kaut arī nav izvēlēts priekšmazgāšanas cikls, izstrādājums var izmantot šo mazgāšanas līdzekli skalošanas vai veļas mīkstināšanas laikā. Ievietojiet mazgāšanas līdzekli pareizajā nodalījumā.
- Mazgāšanas līdzeklis tika sajaukts ar mīkstinātāju. >>>Nejauciet mazgāšanas līdzekli kopā ar mīkstinātāju. Izmazgājiet un iztīriet atvilktni ar karstu ūdeni.

### **Veļa nesmaržo pēc mīkstinātāja. (\*\*)**

- Mazgāšanas līdzeklis ir ievietots nepareizajā nodalījumā. >>> Ja mazgāšanas līdzeklis ir ievietots priekšmazgāšanas nodalījumā, kaut arī nav izvēlēts priekšmazgāšanas cikls, izstrādājums var izmantot šo mazgāšanas līdzekli skalošanas vai veļas mīkstināšanas laikā. Izmazgājiet un iztīriet atvilktni ar karstu ūdeni. Ievietojiet mazgāšanas līdzekli pareizajā nodalījumā.
- Mazgāšanas līdzeklis tika sajaukts ar mīkstinātāju. >>>Nejauciet mazgāšanas līdzekli kopā ar mīkstinātāju. Izmazgājiet un iztīriet atvilktni ar karstu ūdeni.

### **Mazgāšanas līdzekļa atvilktnē palikušas mazgāšanas līdzekļa paliekas. (\*\*)**

- Mazgāšanas līdzeklis tika ievietots slapjā atvilktnē. >>>Pirms mazgāšanas līdzekļa ievietošanas izsusiniet mazgāšanas līdzekļa atvilktni.
- Mazgāšanas līdzeklis ir kļuvis mitrs. >>>Glabājiet mazgāšanas līdzekļus aizvērtos iepakojumos sausā vidē un nepakļaujiet tos pārāk karstas temperatūras iedarbībai.
- Zems ūdens spiediens. >>>Pārbaudiet ūdens spiedienu.
- Ielejot ūdeni priekšmazgāšanai, mazgāšanas līdzeklis galvenajā nodalījumā ir samircis. Ir bloķētas mazgāšanas līdzekļa nodalījuma atveres. >>> Pārbaudiet šīs atveres, un, ja tās aizsērējušas, iztīriet.
- Radusies problēma ar mazgāšanas līdzekļa atvilktnes vārstiem. >>>Sazinieties ar pilnvarotu pakalpojumu sniedzēju.
- Mazgāšanas līdzeklis tika sajaukts ar mīkstinātāju. >>>Nejauciet mazgāšanas līdzekli kopā ar mīkstinātāju. Izmazgājiet un iztīriet atvilktni ar karstu ūdeni.

### **Mazgāšanas līdzekļa atlikumi uz drēbēm.**

- Mašīna varētu būt pārslogota. >>> Nepārslogojiet mašīnu.
- Tika izvēlēta nepareiza mazgāšanas programma un temperatūra. >>> Izvēlieties mazgājamajai veļai piemērotu programmu un temperatūru.
- Tiek izmantots nepareizs mazgāšanas līdzeklis. >>> Izvēlieties mazgājamajam veļas tipam piemērotu mazgāšanas līdzekli.

### **Izstrādājumā veidojas pārāk daudz putu. (\*\*)**

- Tiek izmantoti veļas mašīnai nepiemēroti mazgāšanas līdzekļi. >>>Lietojiet veļas mašīnai piemērotus mazgāšanas līdzekļus.

- Tiek lietots pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa. >>>Lietojiet tikai pietiekamu mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
- Mazgāšanas līdzeklis ir glabāts nepiemērotos apstākļos. >>> Glabājiet mazgāšanas līdzekli noslēgtā un sausā vietā. Neglabājiet to pārāk karstās vietās.
- Materiāli ar tīklveida struktūru, piemēram, tīlls, var radīt pārāk daudz putu šī auduma blīvuma raksturlielumu dēļ. >>> Šāda veida izstrādājumiem lietojiet mazāku mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
- Mazgāšanas līdzeklis ir ievietots nepareizajā nodalījumā. >>> Pārliedcinieties, vai mazgāšanas līdzeklis atrodas pareizajā nodalījumā.
- Veļas mīkstinātājs tiek izmantots pārāk agri izstrādājumā. >>> Iespējams, ir radusies problēma ar vārstiem vai mazgāšanas līdzekļa atvilktni. Sazinieties ar pilnvarotu pakalpojumu sniedzēju.

### **No mazgāšanas līdzekļa atvilktnes plūst putas.**

- Izmantots pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa. >>> Samaisiet 1 tējkaroti mīkstinātāja ar 1/2 litru ūdens un ielejiet mazgāšanas līdzekļa atvilktnes galvenajā nodalījumā. >>>Ievietojiet mazgāšanas līdzekli veļas izstrādājumā atbilstoši programmai un maksimālajam veļas ielādes daudzumam, kas norādīts „Programmā un patēriņa tabulā”. Izmantojot papildu ķīmiskos līdzekļus (traipu tīrītājus, balinātājus utt.), samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

### **Programmas beigās veļa ir slapja. (\*)**

- Iespējams, pārāk liela izmantotā mazgāšanas līdzekļa daudzuma dēļ izveidojušās pārāk lielas putas un aktivizēta automātiskā putu absorbcijas sistēma. >>> Izmantojiet ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

### **Žāvēšana ilgst pārāk ilgi.**

- Mašīna varētu būt pārslogota. >>> Nepārslogojiet mašīnu.

- Veļai var būt nepietiekama centrifugēšana. >>> Izvēlieties lielāku centrifūgas ātrumu veļas mašīnas-žāvētāja mazgāšanas posmā.
- Krāns ir aizvērts. >>>Atveriet krānus.

#### **Pēc žāvēšanas posma veļa ir slapja.**

- Izvēlētā programma var nebūt piemērota veļas veidam. >>> Pārbaudiet drēbju kopšanas etiķetes un attiecīgi izvēlieties programmu vai izvēlieties papildu programmas ar ierobežotu laiku.
- Mašīna varētu būt pārslogota. >>> Nepārslogojiet mašīnu.
- Veļai var būt nepietiekama centrifugēšana. >>> Izvēlieties lielāku centrifūgas ātrumu veļas mašīnas-žāvētāja mazgāšanas posmā.

#### **Mašīna netiek startēta vai programmu nevar palaist.**

- Strāvas kabelis var būt atvienots. >>> Pārlicinieties, vai strāvas kabelis ir pievienots.
- Iespējams, programma nav iestatīta vai poga Sākt/Pauze/Atcelt nav nospiesta. >>> Pārlicinieties, vai programma ir iestatīta un mašīna nav gaidstāves režīmā.
- Iespējams, ir aktivizēta bērnu slēdzene. >>> Bērnu slēdzenes atspējošana.

#### **Veļa saraujas, izbalē, kļūst aptraipīta vai tiek sabojāta.**

- Izvēlētā programma var nebūt piemērota veļas veidam. >>> Pārbaudiet drēbju kopšanas etiķetes un attiecīgi izvēlieties programmu vai izvēlieties papildu programmas ar ierobežotu laiku. Nedrīkst žāvēt veļu, kas nav piemērota žāvēšanai.

#### **Mašīna nežāvē.**

- Veļa var netikt žāvēta vai žāvēšanas posms var nebūt iespējots. >>> Pārbaudiet, vai pēc izvēlētās mazgāšanas programmas ir izvēlēta žāvēšanas funkcija.

## **9 ATRUNA/BRĪDINĀJUMS**

Dažas (vienkāršas) kļūmes galalietotājs var pienācīgi risināt, neradot nekādas drošības jautājumus vai nedrošu lietošanu, ja tas tiek

#### **Nevar atvērt tvertnes durvis.**

- Jūsu mašīnas durvis var netikt atvērtas drošības apsvērumu dēļ. >>> Ja pēc žāvēšanas posma displejā joprojām ir aktīvs durvju bloķēšanas indikators, mašīna jūsu drošībai saglabās durvis bloķētas, līdz tās atdziest.
- Ja nav strāvas, izstrādājuma iekraušanas durvis netiks atvērtas. >>> Lai atvērtu iekraušanas durvis, atveriet sūkņa filtra vāciņu un nolieciet avārijas rokturi, kas atrodas minētā vāciņa aizmugurī. Skatiet Iekraušanas durvju slēdzene [► 40]

(\*) Lai netiktu nodarīti bojājumi izstrādājumam vai apkārtējai videi, veļas mašīna nepārslēdzas uz izstrādājuma ciklu, ja veļa tvertnē nav vienmērīgi izkārtota. Veļa jāpārkārto un tad atkal jāieslēdz centrifūga.

(\*\*) Netiek veikta regulāra cilindra tīrīšana. Regulāri tīriet cilindru. Skatiet --- MISSING LINK ---



Ja esat ievērojis šajā sadaļā sniegtos norādījumus, tomēr nevarat novērst problēmu, sazinieties ar izplatītāju vai pilnvarotu pakalpojuma sniedzēju. Nekādā gadījumā nemēģiniet pašu spēkiem salabot nestrādājošu izstrādājumu.



Attiecīgo problēmu novēršanas informāciju skatiet sadaļā HomeWhiz.

Skatiet arī

- 2 Iekraušanas durvju un cilindra tīrīšana [► 46]

veikts ievērojot ierobežojumus un saskaņā ar šādām instrukcijām (skatiet sadaļu "Pašremonts").

Tādēļ, ja vien zemāk esošajā sadaļā "Pašremonts" nav atļauts citādi, remonts jāveic reģistrētiem profesionāliem remontētājiem, lai izvairītos no drošības problēmām. Reģistrēts profesionāls remontētājs ir profesionāls remontētājs, kuram ražotājs ir piešķīris piekļuvi šī izstrādājuma instrukcijām un rezerves daļu sarakstam saskaņā ar metodēm, kas aprakstītas normatīvajos aktos saskaņā ar Direktīvu 2009/125/EK.

**Tomēr saskaņā ar noteikumiem pakalpojums var sniegt tikai servisa aģents (t.i., pilnvaroti profesionāli remontētāji), ar kuru varat sazināties, izmantojot tālruņa numuru, kas norādīts lietotāja rokasgrāmatā/garantijas kartē, vai caur pilnvaroto izplatītāju. Tāpēc lūdzam ņemt vērā, ka profesionālu remontdarbu veicēju (kuru nav pilnvarojis Beko ) veiktu remontdarbu rezultātā garantija tiks anulēta.**

### **Pašremonts**

Lietotājs var veikt pašremontu attiecībā uz šādām rezerves daļām: durvis, durvju eņģes un blīves, citas blīves, durvju bloķēšanas bloks un plastmasas perifērijas ierīces, piemēram, mazgāšanas līdzekļu dozatori (atjaunināts saraksts ir pieejams arī [support.beko.com](http://support.beko.com) no 2021. gada 1. marta) Turklāt, lai nodrošinātu izstrādājuma drošību un novērstu nopietnu traumu risku, minētais pašremonts jāveic, ievērojot norādījumus, kas sniegti lietotāja rokasgrāmatā par pašremontu vai kas ir pieejami [support.beko.com](http://support.beko.com) Drošības nolūkos atvienojiet izstrādājumu no elektrotīkla, pirms mēģināt veikt pašremontu.

Galalietotāju mēģinājumi labot detaļas, kuras nav iekļautas šajā sarakstā un/vai neievērojot lietotāja rokasgrāmatās sniegtos norādījumus par pašremontu, vai detaļas, kuras ir pieejamas [support.beko.com](http://support.beko.com), var radīt drošības

problēmas, kas nav attiecināmas uz [support.beko.com](http://support.beko.com), un tādējādi tiks anulēta izstrādājuma garantija.

Tāpēc galalietotājiem ir ļoti ieteicams atturēties no mēģinājumiem veikt remontdarbus, kas neietilpst minētajā rezerves daļu sarakstā, šādos gadījumos sazinoties ar pilnvarotiem profesionāliem remontētājiem vai reģistrētiem profesionāliem remontētājiem. Gluži pretēji, šādi galalietotāju mēģinājumi var izraisīt drošības problēmas un sabojāt izstrādājumu, kā arī izraisīt ugunsgrēku, plūdus, elektrotraumu un nopietnus miesas bojājumus.

Piemēram, bet ne tikai, pilnvarotiem profesionāliem remontētājiem vai reģistrētiem profesionāliem remontētājiem ir jāveic šādu daļu remonts: motors, sūkņa komplekts, galvenā plāksne, motora plāksne, displeja plāksne, sildītāji utt. Ražotāju/pārdevēju nevar saukt pie atbildības jebkurā gadījumā, ja galalietotāji neievēro iepriekš minēto legādātās veļas mazgājamās mašīnas vai veļas žāvētāja rezerves daļu pieejamība ir 10 gadi. Šajā periodā būs pieejamas oriģinālās rezerves daļas pareizai veļas mašīnas vai veļas žāvētāja darbībai.



